

# L'antenna

## LA RADIO

A. P. 508

Amplificatore di grande potenza



ARTICOLI TECNICI  
RUBRICHE FISSE  
V A R I E T À  
I L L U S T R A T A

25 NOVEMBRE 1935-XIV

**N. 22**  
ANNO VII

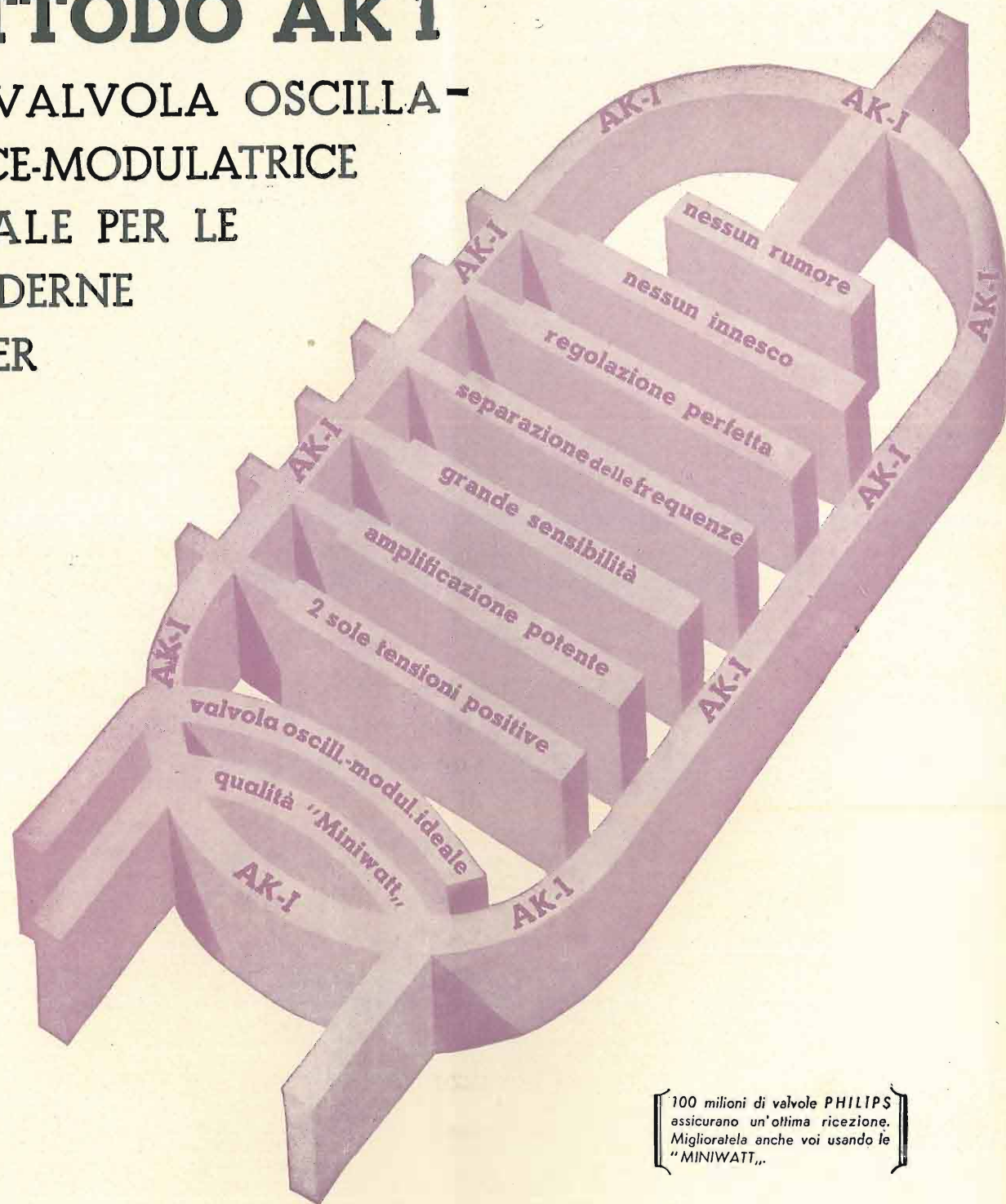
DIREZIONE ED AMMINISTRAZIONE:  
MILANO - VIA MALPIGHI, 12 - TELEFONO 24-433

L.2



# OTTODO AK 1

LA VALVOLA OSCILLA-  
TRICE-MODULATRICE  
IDEALE PER LE  
MODERNE  
SUPER



100 milioni di valvole PHILIPS  
assicurano un'ottima ricezione.  
Migliorate anche voi usando le  
"MINIWATT".



## MINIWATT

# PHILIPS Radio



QUINDICINALE ILLUSTRATO  
DEI RADIOFILI ITALIANI

NUMERO 22

ANNO VII

25 NOVEMBRE 1935-XIV

Abbonamento annuo L. 30 - Semestrale L. 17 - Per l'Estero, rispettivamente  
L. 50 e L. 30 - Direzione e Amm. Via Malpighi, 12 - Milano - Tel. 24-433  
C. P. E. 225-438 Conto corrente Postale 3/24-227

### In questo numero:

#### EDITORIALI

EVVIVA MARCONI (« L'antenna ») 939  
GLI ABBONAMENTI a « L'AN-  
TENNA » PER IL 1936-XIV . . . 954

#### I NOSTRI APPARECCHI

A.P. 508 . . . . . 941  
B.V. 517 . . . . . 950

#### RUBRICHE FISSE

IDEE, FATTI ED ESPERIENZE  
DI « GUFINI » . . . . . 947  
PRATICA DELLA RICETRASMIS-  
SIONE SU O.C. . . . . 951  
NOTE DI ASCOLTO . . . . . 953  
ESPERIENZE DI LABORATORIO 953  
LA PAGINA DEL PRINCIPIANTE 956  
IL DILETTANTE DI O.C. . . . 957  
CINEMA SONORO . . . . . 959  
ELEMENTI DI TELEVISIONE . 961  
CONSIGLI DI RADIOMECCA-  
NICA . . . . . 963  
SCHEMI INDSTR. PER R.M. . 965  
RASSEGNA DELLE RIVISTE  
STRANIERE . . . . . 967  
CONFIDENZE AL RADIOFILO . 969  
NOTIZIE VARIE . . . . . 971  
*In copertina: A.P. 508.*

### Importante!

La Radio Argentina di Alessandro Andreucci avverte che non ha mai avuto e che non ha nessun altro negozio o succursale se non quello ben noto in

ROMA - Via Torre Argentina, 47

#### AVVERTE

perciò la sua affezionata Clientela di prestare attenzione alle omonomie di Ditte residenti in altre Città e la prega di rivolgersi esclusivamente a:

RADIO ARGENTINA

ROMA - Via Torre Argentina - Tel. 55589

## La più bella strenna per i vostri figli:

Ridolfo Mazzucconi

## Scricciolo, quasi un uccello

Il più bel libro di strenna per i ragazzi, presentato in lussuosa veste tipografica, in grande formato, copertina in tricromia e più di 100 illustrazioni a colori.

*Scritto con toscana fluidità e chiarezza, è un romanzo di lettura piacevole ed educativa. Forse, dopo l'immortale Pinocchio, è il saggio più notevole della nostra letteratura per i fanciulli.*

Prezzo del volume: LIRE VENTI

Agli abbonati de « l'antenna »: Lire SEDICI  
Ai lettori: . . . . . Lire DICHIOTTO  
franco di porto in tutto il Regno e Colonie.

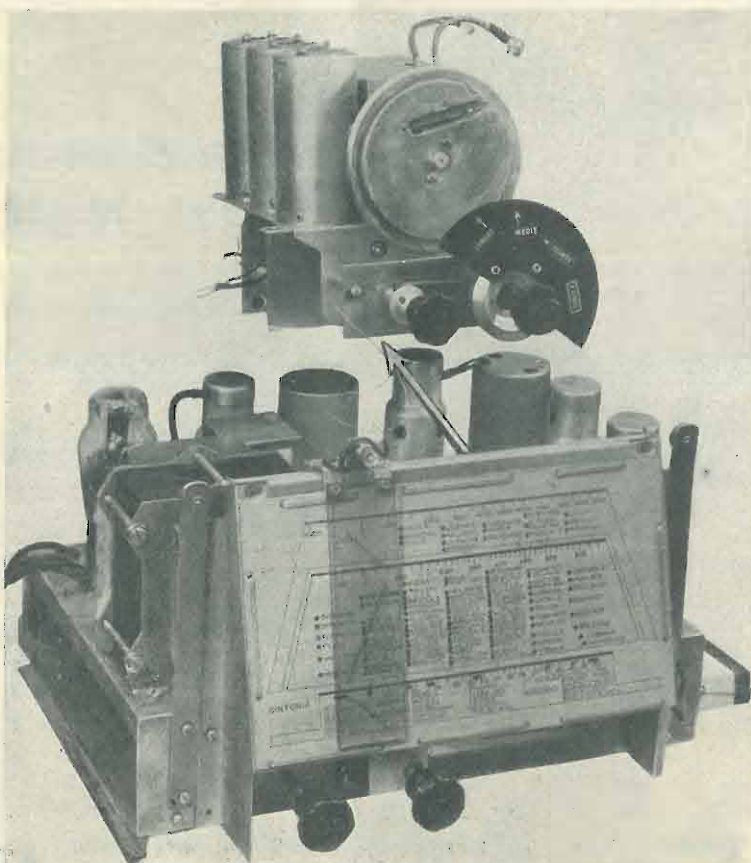
*Staccate il modello del C. C. P. a pag. 971 e versate L. 48 per ricevere "l'antenna", da oggi al 31 dicembre 1936 ed il magnifico volume di Scricciolo che farà felici i vostri ragazzi.*



Una delle caratteristiche fondamentali della supereterodina

# Il Taumante

**Alta  
fedeltà**



**Alta  
fedeltà**

Lo chassis del TAUMANTE con il blocco di R. F. staccato

**'Il blocco di Radiofrequenza è indipendente, antimicrofonico, schermato,,**

**Indipendente:** perché è un blocco a se stante, unito al resto dello chassis unicamente con sospensioni di gomma; i punti più sensibili dell'apparecchio sono così sottratti all'influenza delle correnti vaganti nello chassis, a tutto vantaggio della purezza del suono.

**Antimicrofonico:** perché la sospensione in gomma del blocco elimina nettamente la microfonicità col suo caratteristico e insopportabile ululato.

**Schermata:** perché lo schermaggio è fatto in modo da sottrarre il blocco alla influenza di ogni possibile interferenza locale, a tutto vantaggio della eliminazione dei disturbi.

**Il blocco di alta frequenza indipendente è di prezioso ausilio all'ALTA  
FEDELTA' (ottenuta con dispositivi elettromagnetici brevettati)**

# RADIOMARELLI

25 NOVEMBRE



1935 - XIV

## Evviva Marconi!

*Gli Inglesi adoperano molto di rado la parola libertà; ma chi legge i loro giornali e le opere dei loro più famosi scrittori politici o di cose economiche, s'incontra, ad ogni piè sospinto, con la libertà al plurale, cioè con le libertà.*

*Per i padroni del mondo non esiste un concetto assoluto ed universale della libertà. Come nella loro politica estera, anche nel campo dei principii ideali, essi si guardano bene dall'assumere impegni troppo estesi e generici e preferiscono tenersi alla misura prudente del caso per caso.*

*Non sarebbe privo d'interesse lo stendere un dizionario delle liberties inglesi. Quante belle cose ci sarebbero da imparare. In attesa che qualche specialista della materia, si assuma il nobilissimo ed utilissimo compito, diamo una stringata anticipazione dell'atteso lavoro.*

*Etiopia. Paese liberissimo di conservare la schiavitù e di tener suggellate le porte a chi vuol portarvi la civiltà e metterne a frutto, nell'interesse collettivo del mondo, le ingenti e latenti risorse economiche.*

*Italia. Nazione legata alla Gran Bretagna da un'amicizia molto vecchia; forse, proprio per questo, è libera di morir di fame.*

*Giappone. Impero a cui si riconosce la libertà di fare il proprio comodo in Cina, mentre alla Cina si lascia quella di lasciarsi divorare dal Giappone.*

*Società delle Nazioni. Istituzione creata per tutelare la libertà e l'indipendenza dei popoli, specialmente di quelli piccoli e indifesi. Ma il principio non può essere esteso all'Egitto, perché questo paese ha la sventura geografica di*

*giacere sulla via delle Indie. Sventura condivisa dall'Italia, purtroppo.*

*Negus. Libero di parlare alla radio. A Marconi non si riconosce codesta libertà. La ragione è evidente. Il primo è un benefattore dell'umanità; il secondo l'oscurantista e il malfattore che tutti sanno.*

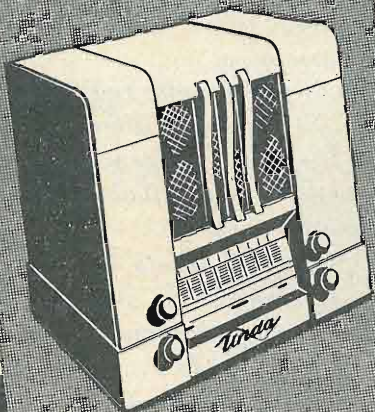
*Perché, amici lettori, l'avrete letta tutta la bella ed edificante notizia: la società radiofonica inglese ha negato al grande scienziato italiano il consenso di parlare, attraverso le sue stazioni al mondo, del buon diritto dell'Italia. Consenso che era stato negato anche al Barone Aloisi. Ciò era enorme; ma la villania odierna supera di gran lunga la scorrettezza diplomatica. Perché, insomma, Marconi è Marconi, e l'Impero Britannico dovrebbe sentire un minimo di riconoscenza per l'Uomo che tanto ha lavorato alla creazione della perfetta rete di radiocomunicazioni, collegante la metropoli ai domini ed alle colonie, sparse su tutta la faccia del globo.*

*Se al mondo fosse rimasto un barlume di giudizio, di buon gusto e di buon senso, l'offesa fatta a Guglielmo Marconi dovrebbe suscitare un'onda di sdegno ed un'insurrezione di proteste. Ma che cosa possiamo sperare dal mondo, se cinquantadue Stati hanno avallato, con la loro firma, la cambiale in bianco, presentata da Eden a Ginevra; se nessuno ha avuto il coraggio di levarsi in piedi e di protestare contro la procedura arbitraria seguita nei confronti dell'Italia; se a nessuno è parso illecito che le ragioni dell'Italia non venissero, non diciamo discusse, ma nemmeno prese in esame?*

*È il momento delle tenebre. Ciò può addolorare gli Italiani; ma non può indurli a pie-*



# TRI- UNDA 700



## SUPERETERODINA 7 VALVOLE

di altissimo rendimento per la ricezione di onde corte, medie e lunghe (da 19 a 52, 200 a 600, 750 a 2000 mt.). Scala parlante brevet. con indicazioni a doppio raggio luminoso, distribuzione uniforme sulla scala di 144 nomi di stazioni. Sintonia silenziosa automatica, sintonizzatore visivo. Anti-fading. Regolatori di volume e di tono. Diffusore elettrodinamico a grande cono, potenza d'uscita 10 watt. Attacco per fonografo e diffusore sussidiario.

**L. 1750** Tasse e valvole comprese  
Escluso l'abbonam. EIAR  
VENDITA ANCHE A RATE

# UNDA

**UNDA  
RADIO  
DOBBIACO**

RAPPRESENTANTE GENERALE PER L'ITALIA  
**TH. MOHWINKEL**  
MILANO VIA QUADRONNO, 9

*gare. Essi sanno di difendere una giusta causa, la quale s'identifica con le ragioni stesse della loro esistenza di Nazione. Il mondo non capisce, o non vuol capire, o ha paura di capire. Il danno sarà tutto suo. Capirà; e speriamo che ciò non avvenga troppo tardi. Più i nostri avversari perdono il controllo dei loro nervi e passano il segno della decenza, e più s'avvicina l'ora della nostra rivendicazione. Hanno voluto tappare la bocca a Marconi. Peggio per loro. La grandezza del suo genio non ne può essere menomata, come non ne può essere menomata la sua statura morale d'uomo e d'Italiano. Oggi, per noi, Marconi è due volte grande: per avere inventata la radio, e per aver dovuto subire un affronto nel nome di tutta la Nazione. Affronto che si ritorce in marchio di vergogna sulla faccia livida di coloro che l'hanno perpetrato.*

« L'ANTENNA »

## Gli schemi costruttivi

in grandezza naturale degli apparecchi descritti in questa rivista sono in vendita presso la nostra amministrazione, Milano, via Malpighi, 12, al prezzo di L. 10, se composti di due fogli, di L. 6 se composti d'un solo foglio. Agli abbonati si cedono a metà prezzo.

## PROROGA DEL NOSTRO CONCORSO PER UN ARTICOLO RADIOTECNICO

Alla fine del corrente mese di novembre, scadrebbe il termine del nostro concorso. Siccome i partecipanti alla gara sono pochi, abbiamo deciso di prorogare il termine stesso al 31 gennaio 1926-XIV. La scarsa partecipazione è probabilmente dovuta al fatto che molte classi di giovani e tutti gli specialisti della branca elettrotecnica vestono il grigioverde od il kaki coloniale. Ma fra i giovanissimi, che non hanno ancora obblighi militari, non dovrebbe mancare un nucleo di cultori della radio, capaci di cimentarsi nella nostra gara. Della stessa, per comodità di chi non le conosce, ripetiamo le norme:

« La Direzione de « l'antenna » bandisce un concorso, riservato agli iscritti al Guf ed ai Fasci Giovanili, per uno scritto della lunghezza normale d'un articolo della rivista (dalle 2 alle 4 pagine) su un argomento tecnico concernente la radio o branche tecniche affini. Quindi: radiofonia, radiotelegrafia, televisione, onde corte, cinema sonoro, ecc.

Il regolamento del concorso è il seguente:

1°) Possono partecipare alla gara i giovani che comprovino d'appartenere al Guf o ai Fasci Giovanili del P. N. F.

2°) I manoscritti (meglio se dattiloscritti) dovranno pervenire alla Direzione de « l'antenna », via Malpighi, 12 - Milano, entro la mezzanotte del 31 gennaio 1926-XIV.

3°) Tre sono i premi da assegnare ai migliori articoli:

1° premio L. 250;

2° premio L. 150;

3° premio L. 100;

Tutti gli altri articoli che pur essendo rimasti esclusi dalla graduatoria dei premiati, presentino notevoli pregi di studio, di ricerca e di stile, saranno pubblicati su « l'antenna ».

4°) Nella valutazione degli scritti verrà tenuto conto, oltre che delle loro qualità tecniche, anche dei pregi formali e dell'attitudine dell'autore alla divulgazione scientifica ».

# A. P. 508

**Amplificatore di grande potenza  
adatto per la registrazione e la  
produzione dei dischi grammo fonici**

In posizione superiore il trasformatore di alimentazione, l'impedenza filtro e lo zoccolo per la valvola raddrizzatrice 80. Sotto, troveranno posto i condensatori filtro e le resistenze a presa centrale per i filamenti. Le varie tensioni saranno portate allo chassis dell'amplificatore mediante cavetto schermato ad alto isolamento, i cui capi saranno saldati direttamente alle sorgenti di alimentazione.

L'alimentatore dei dinamici e per la polarizzazione negativa di griglia, è montato su di una lastra di metallo, anche questa separata dagli altri chassis, avente le dimensioni di 13x15 cm. Sulla lastra si fisseranno il trasformatore di alimentazione, lo zoccolo per la valvola, due lampadine micro micron — che serviranno da fusibili — ed il condensatore filtro da 10 microfarad. Ai quattro angoli della lastra di metallo vi saranno 4 fori per il fissaggio del detto alimentatore. Lo chassis amplificatore e quello alimentatore saranno montati in un telaio di legno come indicato nella figura. Questo telaio ha due piani. Sotto sarà posto l'alimentatore anodico e sopra l'amplificatore. Sul davanti del telaio vi saranno i pannelli per il comando, che possono essere di materiale isolante o di alluminio. Nel pannello inferiore vi saranno delle bocche per il collegamento delle bobine mobili dei dinamici, diaframma incisore e rete luce. Più sopra gli interruttori di rete, diaframma e dinamici.

Il pannello superiore porterà in alto nel centro una lampadina spia che servirà per constatare se l'amplificatore è sotto tensione, il regolatore di volume, le prese per il diaframma riproduttore, microfono e sintonizzatore radio.

I cavetti che portano le tensioni all'amplificatore saranno fatti scorrere sul bordo del telaio di legno, saranno fissati con cavalletti o collegati allo chassis amplificatore. Questo collegamento può avvenire, sia saldando direttamente i detti conduttori, sia collegandoli per mezzo di spinotti multipli allo chassis dell'amplificatore. L'alimentatore dei dinamici sarà posto, nella parte superiore del telaio, o sotto ai dinamici. Le tensioni saranno portate all'amplificatore, ed ai pannelli di distribuzione, per mezzo di cavi schermati. I dinamici usati sono due e di diverse dimensioni, le bobine mobili sono collegate in parallelo, avendo ognuna di esse una resistenza

di 10 Ohm, e sono connesse nella presa del trasformatore di uscita segnata 5 Ohm. Uno di questi dinamici ha un diametro di cono utile di cm. 20 e l'altro di cm. 26. Essi andranno fissati sopra uno schermo di spesso legno dolce,

delle dimensioni più grandi possibili. Il piccolo troverà posto sotto al grande. Data la grande amplificazione, è necessario tenere distanti gli altoparlanti dal diaframma riproduttore per evitare sicure induzioni.

# DIFFIDA

Ritornano sul mercato italiano accessori radio di forma simile o addirittura uguale ai prodotti originali « LESA », - Questi prodotti di imitazione vengono spesso acquistati come prodotti originali « LESA », - La « LESA », invita la sua clientela a **diffidare** di questa produzione che non sa fare di meglio che ricorrere ad una **illecita e sleale imitazione** pur di trovare uno smercio qualunque.

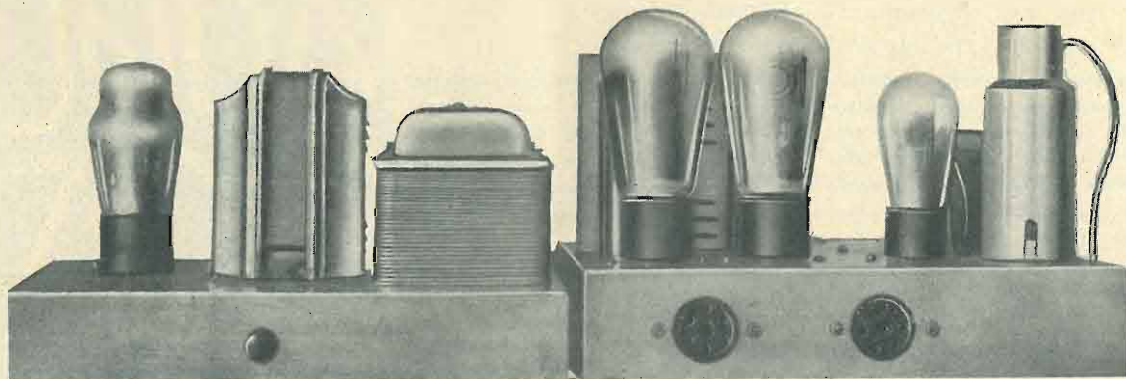
**Garantitevi che il prodotto  
sia originale « LESA »,!**

« LESA »,

Milano, Novembre 1935 - XIV



Sulla parte superiore troveranno posto il trasformatore di alimentazione e l'impedenza di livellamento. Subito dopo questa, come si vede dallo schema costruttivo, vi sarà lo zoccolo della valvola raddrizzatrice 80. Nella parte inferiore, fissato ad un lato dello chassis, troverà posto il condensatore elettrolitico doppio da 8 microfarad. Sul lato



opposto a quello su cui è stato fissato il condensatore di livellamento troverà posto un morsetto collegato direttamente a massa, che servirà per la connessione di terra e ciò per evitare qualsiasi brusio di corrente alternata negli altoparlanti.

Il secondo alimentatore, che serve per l'eccitazione dei dinamici e per la polarizzazione negativa di griglia è montato su di una lastrina di alluminio o di ferro delle dimensioni 15 x 17 cm. Non abbiamo dato lo schema costruttivo di quest'ultimo alimentatore, potendo la sua costruzione variare e dato che non troverà posto come l'alimentatore anodico nel mobiletto destinato a contenere l'amplificatore.

#### MATERIALE ADOPERATO

##### Amplificatore

Uno chassis 15 x 25 x 5 cm.  
Uno zoccolo da valvola a 6 fori americano.  
Uno zoccolo da valvola a 5 fori americano.  
Due zoccoli da valvola a 4 fori americano.  
Due resistenze da 0,25 Megaohm 1/2 Watt.  
Una resistenza da 0,1 Megaohm 1 Watt.  
Una resistenza da 50.000 Ohm 1 Watt.

Una resistenza da 5.000 Ohm —  
Una resistenza da 2.700 Ohm —  
Un potenziometro da 0,5 Megaohm.  
Due condensatori elettrolitici da 10 microfarad 25 Volta.  
Un condensatore elettrolitico da 8 microfarad 500 Volta.

Tre condensatori da 0,1 microfarad 1.500 Volta.  
Un condensatore da 10.000 cm. 1.500 Volta.  
Un trasformatore di B. F. entrata, classe AB., rapporto 1/1,5 totale.  
Un trasformatore di uscita classe AB primario adatto per valvole 45; secondari per bobine mobili di 2,5; 5; 7,5; 10; 12,5; 15 Ohm.  
Uno zoccolo a 6 fori americano, per l'eventuale connessione dell'amplificatore all'alimentatore.  
Uno zoccolo a 5 fori americano per l'eventuale connessione col sintonizzatore radio.  
Valvole 57; 56; 45; 45.

##### Alimentatore dinamici.

Una lastra di metallo 17 x 15 cm.  
Uno zoccolo a 4 piedini americano.  
Due lampade micromignon 6 Volta, 0,3 Ampère con relativi porta-lampade.  
Un condensatore 10 microfarad, 500 Volta.  
Una resistenza 10.000 Ohm 1 Watt.  
Una resistenza 30.000 Ohm 1 Watt.  
Spinotti per eventuali connessioni.  
Un trasformatore di alimentazione primario universale, secondari 250, 0, 250 Volta, 5 Volta.  
Una valvola 80.

#### ALIMENTATORE ANODICO

Uno chassis 15 x 25 x 5 cm.  
Uno zoccolo a 4 fori americano.  
Due condensatori elettrolitici da 8 microfarad, 500 Volta tensione di lavoro.  
Una impedenza 30 Henry 150 m. A. 150 Ohm.  
Spinotti per eventuali connessioni.  
Un morsetto per il collegamento di terra.  
Un trasformatore di alimentazione, primario universale, secondari 360 O, 360; 100 m. A. 5 V. 2 Ampère. 2,5 Volta; 4 Ampère 2,5 Volta; 9 Ampère.  
Due resistenze a presa centrale per filamenti.  
Un interruttore a scatto da pannello.  
Una valvola 80.

Il complesso amplificatore-alimentatore troverà posto in una incastellatura di legno a due piani. L'alimentatore anodico sarà collocato sotto lo chassis amplificatore. Sul davanti del castello vi sarà un pannello di legno, oppure gli chassis alimentatore ed amplificatore avranno, su di un lato, un pannello di alluminio che si adatterà perfettamente alla finestra del telaio di legno. Su questi pannelli, come abbiamo detto, troveranno posto gli interruttori, i morsetti, il regolatore di volume ecc.

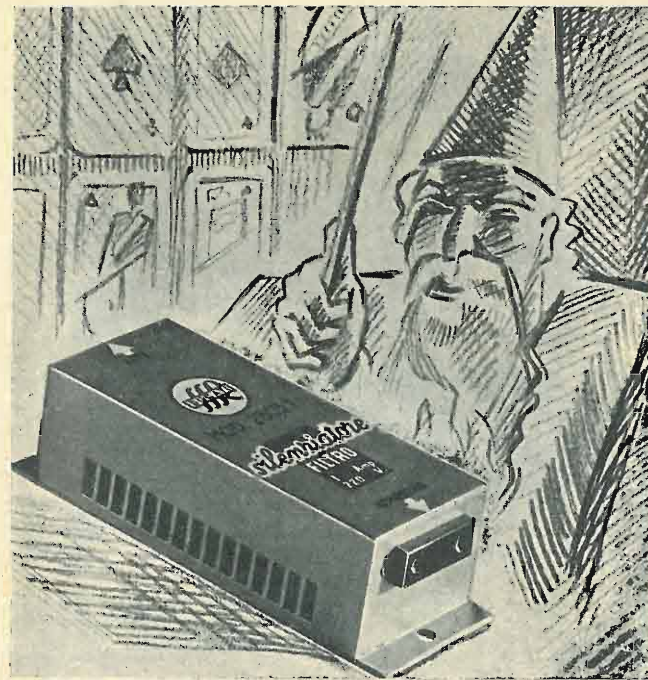
Gli altoparlanti saranno fissati verticalmente su di uno schermo di grandi dimensioni (l'altoparlante piccolo deve restare in basso). Sullo stesso schermo nella parte posteriore si collocherà l'alimentatore per l'eccitazione dei campi dei dinamici e per la polarizzazione di griglia. La tensione per la polarizzazione sarà portata all'amplificatore per mezzo di un cordone a due fili ben isolato. L'amplificatore non ha bisogno di nessuna messa a punto e deve funzionare alla prima prova come riproduttore grammofonico.

La fig. 3 illustra lo schema delle modificazioni da eseguire nel caso che non si volesse utilizzare la polarizzazione fissa.

Connesse al filamento vi sono due resistenze da 1.500 Ohm 3 Watt, con collegate a massa le estremità libere. Le estremità dei due secondari del trasformatore di B. F. in questo caso, vengono uniti solo per mezzo di due resistenze da 2.000 Ohm, collegate a massa, che servono per limitare la corrente di griglia. Le estremità opposte a quelle collegate a massa di queste due resistenze, saranno connesse al filamento delle valvole 45 per mezzo di due condensatori da 1 microfarad che servono a completare il filtro per la detta corrente di griglia.

Con questo sistema il rendimento totale è leggermente diminuito, poichè sono noti i vantaggi della polarizzazione fissa, però la qualità di riproduzione resta in tutti i modi ottima sotto tutti i riguardi.

Per comodità consigliamo di montare il complesso fonografico su di una cassetta senza fondo delle misure di 50 x 45 cm., sulla quale troveranno posto il motore col piatto, il diaframma incisore ed eventualmente quello riproduttore, qualora non si volesse usare lo stesso diaframma per l'incisione e per la riproduzione. È opportuno, sia



## niente magia

Per eliminare i disturbi che guastano le audizioni radio, la magia non serve affatto. Sono ciarlataneschi i dispositivi capaci di sopprimere tutti i disturbi come per incantesimo.

Audizioni perfette si possono ottenere solo con l'installazione razionale del ricevitore e filtrando la corrente di alimentazione prelevata dalla rete di illuminazione.

A questo scopo è stato ideato e realizzato il

#### «SILENZIATORE FILTRO» DUCATI.

È provvisto di due sezioni filtranti, separatamente schermate. Esse impediscono il passaggio di qualsiasi disturbo dalla presa di corrente all'apparecchio.

L'APPLICAZIONE DEL «SILENZIATORE FILTRO» È SEMPLICISSIMA. PRECISE ISTRUZIONI LO ACCOMPAGNANO. È ADATTO PER QUALUNQUE TIPO DI APPARECCHIO.

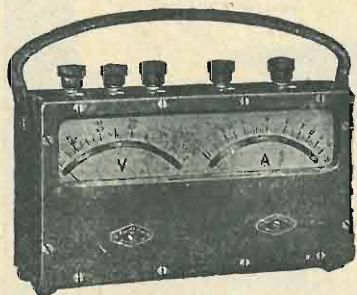


300 Radiotechnici Autorizzati sono a Vostra disposizione. Sono specializzati nel migliorare le audizioni e nell'eliminare i disturbi. Chiedete il "Listino 2500" che contiene l'elenco completo dei Radiotechnici Autorizzati della

# DUCATI

## RUDOLF KIESEWETTER-EXCELSIOR WERK di LIPSIA

### STRUMENTI ELETTRICI DI MISURA

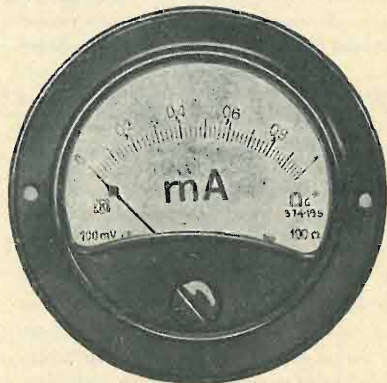


normali tascabili, portatili, da quadro e da laboratorio, elettromagnetici, a bobina mobile, a filo caldo e a coppia termoelettrica, misuratori d'isolamenti, frequenzimetri, fasometri, ponti di misura, galvanometri, ecc., con una esattezza fino al 0,2%

Rappresentanti Generali:

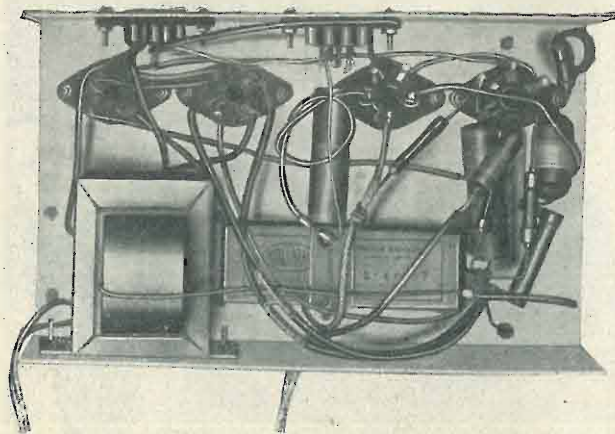
## SALVINI & C.

Via Napo Torriani, 5 - MILANO - Telefono 65-858





per comodità di manovra che per bontà di risultati, adoperare due diaframmi separati. Il diaframma incisore sarà fissato su di un apposito braccio trasportatore che servirà per segnare la spirale sui dischi. Sulla stessa cassetta vi saranno quattro

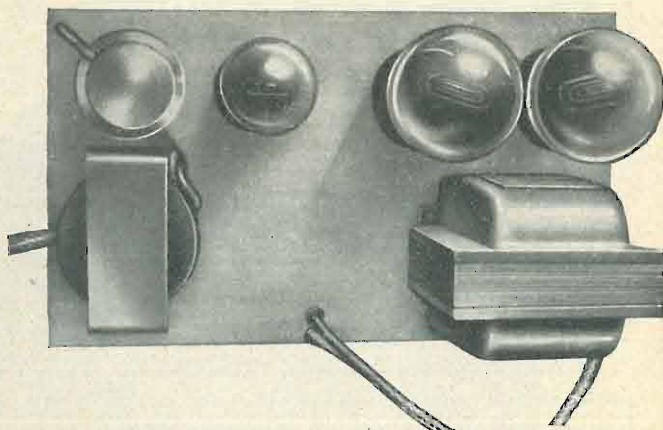


vaschette per le puntine, due per le puntine di riproduzione e due per le puntine di incisione nuove ed usate rispettivamente.

#### COME AVVIENE L'INCISIONE

L'incisione diletantistica dei dischi può essere fatta, come è noto su dischi di alluminio, di cartone imbevuto di una speciale vernice, di metallo

coperto di vernice, e di gelatina; questi ultimi sono i più raccomandabili, per la facilità di esecuzione. Questi dischi sono a pronta resa. Infatti scartando nettamente i dischi di alluminio, la cui incisione non può durare che brevissimo tempo, e quelli di



cartone imbevuto di vernice per la cattiva qualità di riproduzione che si ottiene, non restano altro che i dischi metallici ricoperti di una materia che deve essere cotta, per avere un grado di durezza sufficiente per potere sopportare la riproduzione con comune punta di acciaio.

I dischi di gelatina possono essere incisi diret-

tamente e quindi riprodotti con puntine speciali di acciaio ricurve.

Per il procedimento dell'incisione, rimandiamo il lettore al chiarissimo articolo di De Mattia pubblicato nel n. 18 della nostra Rivista.

Il motore per la trazione dei dischi deve avere una potenza sufficiente a sopportare il peso del diaframma incisore. Per questo è necessario usare un motorino di potenza superiore a quelli comunemente adoperati per la riproduzione. Veramente sarebbe opportuno usare un motore sincrono col quale si ha un numero di giri di costanza assoluta ed in relazione alla frequenza della corrente di alimentazione, ma non essendovi la possibilità di poterne trovare in commercio, è giocoforza dovere adottare il comune motore ad induzione per l'incisione.

Il braccio trasportatore che serve a segnare la spirale sui dischi vergini è azionato da un albero flessibile fissato mediante una boccia di espansione sull'albero del motore.

Il trasportatore che noi abbiamo usato è di costruzione tedesca e sebbene abbia un funzionamento perfetto non è consigliabile, dato il costo veramente proibitivo. Infatti esaminandolo si può notare solo la presenza di due ingranaggi e di due viti senza fine collocate in maniera da ridurre grandemente il rapporto e quindi un semplice apparato il cui alto prezzo non è affatto giustificato.

Un trasportatore basato su questo principio, può essere facilmente costruito dal dilettante ed in un prossimo numero daremo tutti i dati affinché ogni dilettante possa costruirselo con qualche lira, usando comuni pezzi Meccano.

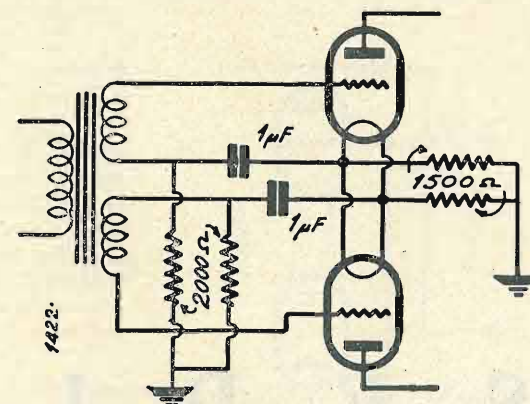
In commercio vi sono pure dei sistemi trasportatori a vite senza fine a disco guida ecc., i quali hanno tutti più o meno un funzionamento irregolare e quindi non sono adatti allo scopo. Mettiamo perciò in guardia ogni costruttore su questi cosiddetti *dispositivi di incisione*, i quali pure costando parecchie decine di lire, hanno un valore intrinseco di pochi soldi.

Al braccio trasportatore è fissato il diaframma di incisione, il quale deve essere appesantito od alleggerito secondo i casi. Questo valore di pressione sul disco lo si troverà empiricamente durante le prove; il diaframma che abbiamo usato ha un peso di 270 gr. sul disco. Se il peso del diaframma è eccessivo, il motore rallenta la marcia, oppure si ferma; le spirali sono troppo profonde e la riproduzione non è buona. Se il diaframma è invece leggero le spirali non hanno una profondità sufficiente, e nella riproduzione il riproduttore non segue la spirale.

Bisogna quindi trovare un valore medio, in maniera di ottenere una spirale di una profondità non eccessiva. Ad incisione avvenuta, osservando il solco con una lente, si deve constatare che la larghezza di questo deve essere uguale alla distanza tra solco e solco.

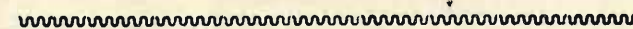
Durante l'incisione si deve formare un truciolo tagliato dalla punta incidente, che andrà ad avvolgersi attorno alla boccia dell'albero flessibile che

fa agire il trasportatore. Se non si ha questo truciolo, non avverrà nemmeno l'incisione. È bene curare quindi la formazione di questo truciolo e fare in modo che si avvolga regolarmente attorno all'albero del motore in maniera da impedire che la punta incidente vi passi sopra, creando delle irregolarità nella spirale. Per spostare questo truciolo è necessario un pennello morbidissimo.



Rendiamo noto che i primi risultati di incisione, non possono essere che scadenti. La perfezione si otterrà dopo lunghe prove, necessarie, data la mancanza di organi adatti. E ciò non lo diciamo per scoraggiare il costruttore di questo interessantissimo apparato, ma per evitare delle delusioni a coloro che credessero di potere incidere un disco con la stessa facilità di riprodurlo. In ogni modo il dilettante esperto dopo pochissime prove potrà ottenere già dei risultati apprezzabili, specie poi per l'incisione della parola.

*l'antenna*



*Il primo dei «Radiobreviari» de l'«antenna» è stato accolto con grande favore dal pubblico dei nostri lettori. Il successo è meritatissimo, perché*

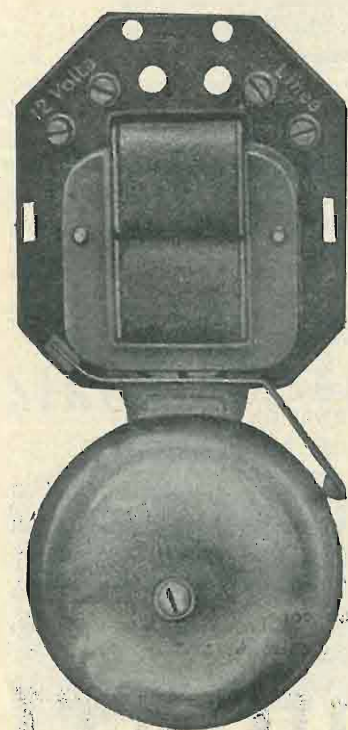
#### IL DILETTANTE DI ONDE CORTE

di FRANCESCO DE LEO

*è un manuale completo ed esauriente della speciale materia, indispensabile a quanti vogliano dedicarsi allo studio ed alle esperienze delle onde corte in generale ed al radiantismo in particolare. Chi non si è ancora provvisto del volumetto si affretti ad ordinarlo alla nostra Amministrazione (Milano, Via Malpighi 12) inviando vaglia di LIRE CINQUE, prima che l'edizione sia esaurita.*

## Suoneria "VICTORIA,"

(BREVETTATA)



### NON PRODUCE DISTURBI AGLI APPARECCHI RADIO

Si allaccia direttamente alla linea senza trasformatore pur tuttavia il pulsante funziona a bassa tensione. Facile applicazione.

MODICO PREZZO

Chiedetela a tutti i rivenditori di articoli elettrici e radio

**C. & E. BEZZI**

TEL. 292-447 - MILANO - VIA POGGI, 14

TRASFORMATORI DI QUALSIASI TIPO PER RADIO - IMPIANTI - MOTORINI RADIOFONOGRFO - CONVERTITORI PER RADIO, CINE SONORO - CARICA ACCUMULATORI

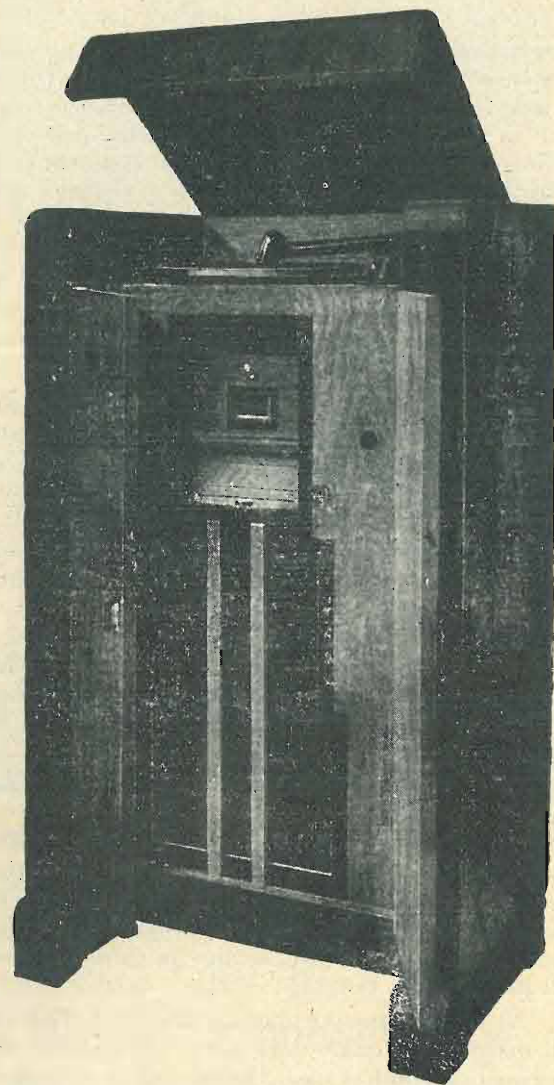


# WATT RADIO

Via Le Chiuse 33

TORINO

## SERIE SUPER IMPERIALE



### SUPER IMPERIALE

Supereterodina 8 valvole 6A7 - 78 - 75 - 56 - 45 - 45 - 57 - 5Z3, onde corte, medie, lunghe, 7 circuiti accordati, selettività variabile, controllo automatico della sensibilità, controllo di volume e tonalità, compensazione acustica automatica dei toni alti.

Dispositivo silenziatore con valvola neon.

Scala parlante con cinescala di sintonia, indicatore ottico di accordo gamma e volume.

Altoparlante JENSEN A/12 ortofonico curvilineare. - Mobile Consolle.

### SUPER IMPERIALE FONO

Chassis "SUPER IMPERIALE", con dispositivo fonografico.

## Idee, fatti ed esperienze di "Gufini",

### I Radianti ed i circuiti di trasmissione

#### PARTE I.

#### Descrizione dei circuiti di trasmissione.

Il radiante, cioè il dilettante che si interessa e fa esperienze di trasmissione a ricezione su onda corta, in Italia è quasi sconosciuto, date le vigenti restrizioni governative sulla trasmissione. All'estero invece essi sono numerosis-

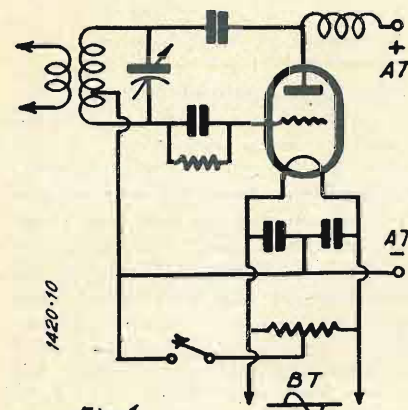


Fig. 1

simi e ogni giorno aumentano sempre più. (Circa 40 mila nei soli Stati Uniti d'America). Essi sono autorizzati dai loro Governi, e come tali hanno bande di frequenza riservate e riconosciute dagli Stati con convenzioni internazionali.

Tutto ciò ha permesso loro di fare progressi meravigliosi nello studio di apparati radiorecipienti e trasmettenti; e nella conoscenza della propagazione delle onde corte ed ultracorte. Ciò porta un vantaggio agli stessi Stati, i quali vengono ad avere a loro disposizione, raggruppati in reparti militarizzati, migliaia di dilettanti di abbastanza elevata cognizione tecnica e sempre in allenamento per quanto riguarda la trasmissione e ricezione dei segnali telegrafici. Tali dilettanti, in qualunque momento, possono rendersi utili alla patria, formando dei regolari reparti Genio R.T. efficienti in tutto punto.

Fra i progressi più notevoli sono degni di nota quelli a riguardo degli apparati trasmettenti.

Ormai il famoso circuito Hartley non esiste più che per apparecchi di piccola potenza (massimo 25 watts di alimentazione) e viene adoperato dai radianti che sono alle prime armi.

Questo circuito è come a fig. 1 e non ha nulla di speciale per essere descrit-

to. Con esso si possono adoperare benissimo piccole valvole a B.F. di potenza come la Philips B406, B413, Zenith CI4090, DU415, TU430 (unendo la griglia schermo alla placca). Oppure valvole americane, come la 01A con 135 Volta c. c., la 45 con 300 Volta c. c., la 10 con 500 Volta c. c.. Si possono pure adoperare la 50 e la Zenith W10 spec.

Benché di facile attuazione questo circuito ha molti difetti, quali variazioni di lunghezza d'onda, di tono, di rendimento, spontanei, che possono essere originati da piccole variazioni della tensione di alimentazione, dal riscaldamento della placca, dalle oscillazioni meccaniche della antenna, dalla presenza dell'operatore.

Dopo un po' di tempo che trasmette, il radiante, dai rapporti ricevuti (QRK, QSA, TONE), dagli altri radianti coi quali ha comunicato, comprende l'origine del proprio XMTR. (Nel linguaggio dilettantistico internazionale significa trasmettitore).

Ed ecco che il circuito che il radiante sperimenta in seguito è il comune MO-PA (Master Oscillator-Power Amplifier; Oscillatore Pilota ed Amplificatore di Potenza), dove una 1ª valvola di piccola potenza fa da Oscillatrice (Hartley) e pilota una seconda valvola che ha la funzione di amplificatrice a Radio Frequenza in classe C. Il circuito risulta

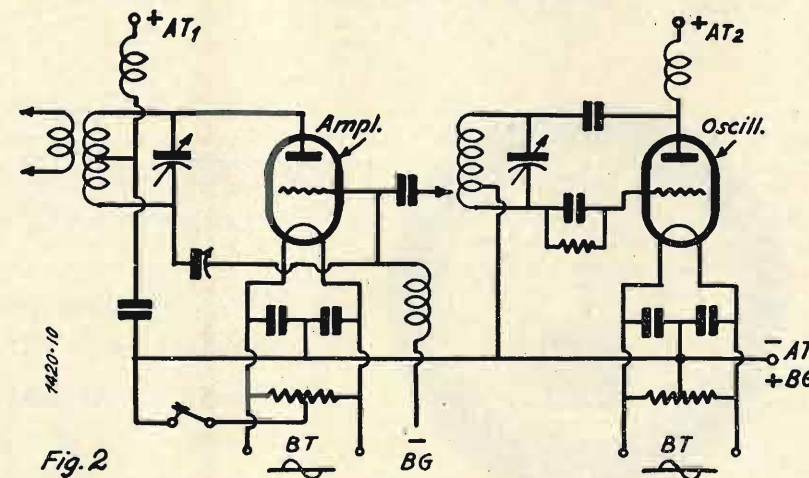


Fig. 2

da fig. 2. Come si rileva è un perfezionamento del primo. Con poche variazioni il radiante ha trasformato il suo Hartley in un apparecchio più stabile e migliore.

Le condizioni di stabilità vengono ottenute facendo funzionare la valvola omentale bassa rispetto alla dissipazione di placca, in modo che essa si riscaldi poco e non abbia perciò variazioni mec-

caniche negli elettrodi. Viene pure impedito che l'aereo, oscillando meccanicamente rispetto agli oggetti vicini, e quindi elettricamente (variazioni di frequenza, di carico, ecc.) abbia influenza

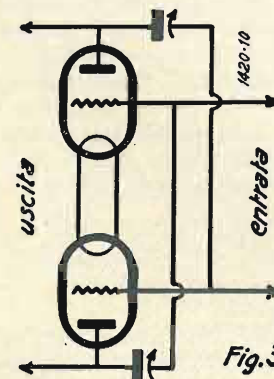


Fig. 3

sull'oscillatore, interponendo l'amplificatore a R.F.

Inoltre l'oscillatore viene racchiuso in una cassetta metallica (alluminio) affinché non subisca influenza dalla presenza di corpi umani che col loro movimento possono generare cambiamenti di tono, o di frequenza. Viene pure schermato, affinché non sia disturbato dal campo elettromagnetico causato dalle induttanze dell'amplificatore.

Le induttanze dell'oscillatore, poi, invece di essere costruite « in aria », data

la poca energia di R. F. in ginocchio vengono avvolte su supporti isolanti in modo che sono meno soggette a variazioni meccaniche.

Inoltre fra capacità ed induttanza del circuito oscillante (cond. variab. e induttanza) viene tenuto un rapporto L/C che è rappresentato da un numero frazionato abbastanza piccolo. Praticamente ciò viene fatto adoperando un con-



densatore di capacità elevata ed una induttanza di poche spire. Ad esempio per i 40 metri si ha una capacità di 150-200 cm. ed una bobina di circa 8 spire, diametro 6 cm. Ottenuta così una buona stabilità, è compito dell'amplificatore di aumentare la potenza di R. F. ed inviarla sull'aereo.

L'amplificatore non ha bisogno di tutte le cure avute per l'oscillatore, e perciò per ottenere più elevata potenza di R.F. il circuito di amplificazione ha un rapporto L/C rappresentato da alto valore di induttanza e bassa capacità. (In alcuni circuiti si raggiunge persino i 20 cm. di capacità per l'onda di 40 metri). Data la elevata potenza in giuoco le indutture dell'amplificatore vengono costruite perfettamente isolate in aria e con filo molto grosso (tubo di rame 3 o 4 mm.).

L'unica cura di cui necessitano tali preamplificatori è quella di dovere essere neutralizzati per impedire che essi stessi oscillino.

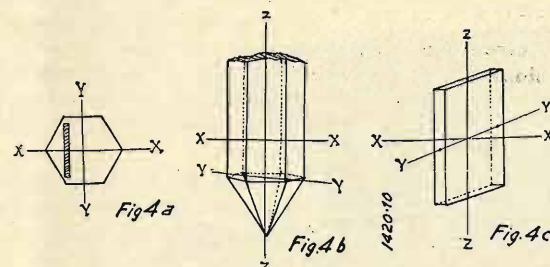
Ciò viene fatto con diversi metodi.

La neutralizzazione viene effettuata prendendo parte della tensione A.F. del circuito di uscita dell'amplificatore ed introducendolo nel circuito di entrata oppure prendendo parte della tensione in A.F. del circuito di entrata dell'amplificatore ed introducendola nel circuito di uscita; in modo che tale tensione a A.F. neutralizzi quella sviluppata attraverso la capacità esistente tra griglia e

placca della valvola (capacità interna), impedendo perciò alla valvola di oscillare.

La neutralizzazione praticamente si effettua a mezzo del condensatore di neutralizzazione Cn e parte della induttanza. A 2/3 dell'induttanza, dall'estremità collegata alla placca, viene appli-

Altro metodo di neutralizzazione è quello a fig. 3, che si adopera per gli amplificatori controfase. Il funzionamento è lo stesso degli altri metodi suddetti. La neutralizzazione avviene quando la capacità dei neutrocondensatori è uguale a quella esistente fra la griglia e la placca delle valvole.



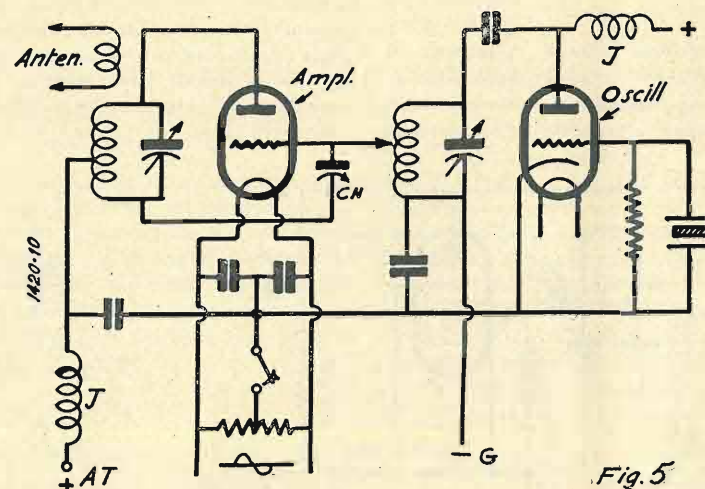
cato lo stesso potenziale a A.F. del filamento a mezzo di un condensatore fisso di fuga. In tal modo la tensione a A.F. alla estremità B della bobina è di fase opposta a quella dell'estremità A. Questa parte di tensione di fase opposta viene applicata a mezzo del neutrocondensatore alla griglia per controbilanciare la eventuale tensione a A.F. che si sviluppa tra la placca e griglia. La giusta neutralizzazione si trova sperimentalmente proporzionando le spire di neutralizzazione e regolando la capacità del neutrocondensatore.

I trasmettitori MO-PA possono ancora essere perfezionati e ciò viene fatto dal dilettante a poco per volta ed a mano a mano che, sperimentando, si impraticisce nella trasmissione. A tale scopo, specialmente i radianti americani (W) usano costruire i loro trasmettitori in parti staccate. Belli sono i pannelli americani. Essi sono montati su di una incastellatura da dove possono essere staccati uno per uno. Cominciando dal basso si nota prima l'alimentatore, poi più sopra l'oscillatore ed una valvola amplificatrice, oppure una

raddoppiatrice di frequenza, sopra ancora v'è il pannello che porta l'amplificatore di potenza (spesso due valvole in push-pull) e sopra ancora il circuito d'antenna.

dove F indica la frequenza in kc/s ed s indica lo spessore della piastrina.

Dalla formula suddetta si rileva che lo spessore è inversamente proporzionale alla frequenza, e perciò si ha che,



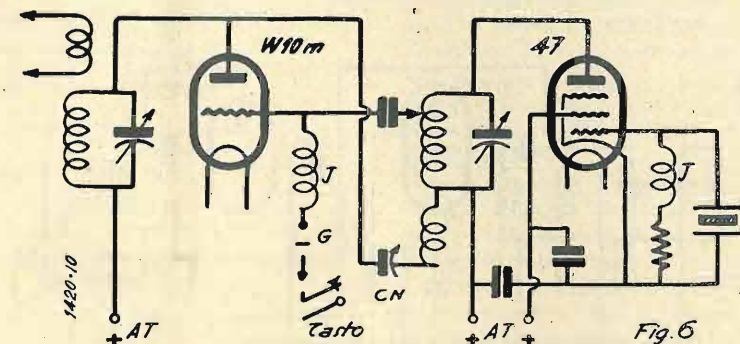
Altri dilettanti usano costruire i loro XMTR (trasmettitori) in cassette separate.

Il radiante, giunto a questo punto, non solo non si accontenta di avere migliorato la stabilità, ma vuole possedere un unico apparecchio per le diverse bande di frequenza con un controllo sicuro della lunghezza d'onda e del tono. Ed ecco allora sorgere gli apparecchi con controllo a cristallo. Con questo vengono superate tutte le difficoltà più sopra accennate, riguardo alla nota, alla costanza di frequenza, ecc.

Questo controllo è costituito da una piastrina di quarzo cristallizzato che oscilla ad una frequenza determinata. Tale frequenza dipende quasi interamente dalle dimensioni del cristallo.

Un cristallo di quarzo ha tre assi principali (v. fig. 4). X è l'asse elettrico, Y l'asse meccanico, Z l'asse ottico. Le placche vengono tagliate secondo l'asse X o l'asse Y. (Ved. fig. 4). La frequenza dipende dallo spessore del-

a frequenze elevate, il cristallo, essendo molto sottile, è fragile e non resiste né al calore, né alle forti vibrazioni meccaniche cui viene sottoposto della corrente a A.F.



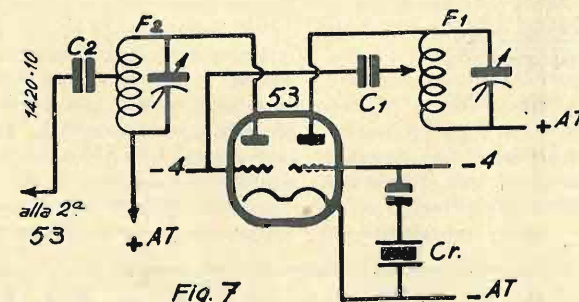
La frequenza limite, appunto per le ragioni suddette, per stazioni di una certa potenza è di 3500-4000 kc.; mentre per piccole potenze si può arrivare sino a 7000 kc. circa. Per frequenze supe-

una uscita distorta per le molte armoniche che produce. Tale difetto viene invece sfruttato negli apparati trasmettenti, per avere, ad esempio con un cristallo da 80 metri, intense armoniche su 40 e 20 metri. La maggioranza dei dilettanti adoperano tale valvola anche per il fatto che, col pentodo, attraverso il cristallo passa molto meno corrente che coi triodi comuni.

In passato, quando si poteva, tale circuito fu usato anche da alcuni radianti italiani, ed a fig. 6 si può vedere uno schema pubblicato sul «Radio Giornale» (settembre 1932).

Ma i più moderni ed interessanti circuiti sono quelli sorti dopo l'avvento delle nuove valvole. Fra i tanti abbiamo: il Six Band Exciter; il Doubler-Doubler; il Tri-Tet. Questi circuiti, di origine americana, sono ormai conosciuti in quasi tutto il mondo.

COTTA VIRGINIO  
della Sez. Rad. G.U.F. di Savona  
(Continua).



la piastrina e si è ricavato sperimentalmente le seguenti formule:

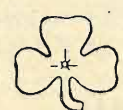
$$F = \frac{2860,15}{s} \text{ per le piastrine a taglio X}$$

$$F = \frac{1955,87}{s} \text{ per le piastrine a taglio Y}$$

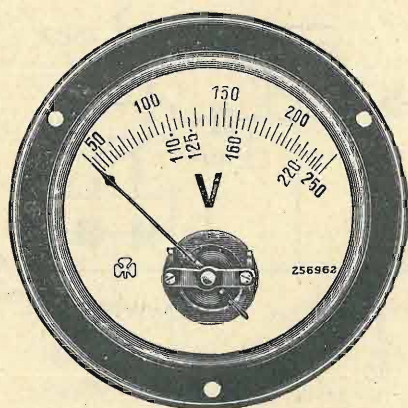
riori vengono adoperati cristalli di tormalina.

Il cristallo di quarzo non sopporta grandi correnti a R.F. perchè è facilmente soggetto, sotto gli impulsi elettrici, a riscaldarsi e spaccarsi.

Molti sono i circuiti sorti dall'uso del cristallo. Il loro funzionamento è sem-



**S.I.P.I.E. SOCIETÀ ITALIANA PER ISTRUMENTI ELETTRICI  
POZZI & TROVERO**



**MILANO**  
**VIA S. ROCCO, 5**  
**TELEF. 52-217**

**COSTRUISCE I MIGLIORI  
VOLTMETRI  
PER REGOLATORI DI TENSIONE**

(NON costruisce però i regolatori di tensione)  
e qualsiasi altro strumento elettrico indicatore  
di misura sia del tipo industriale che per radio.

**La sola Marca TRIFOGLIO  
è una garanzia!**

**PREZZI A RICHIESTA**





# B. V. 517 bis: RICEVITORE 2 + 1 A VALVOLE EUROPEE

## Sensibilità e riproduzione migliore.

Diciamo subito che non si tratta di un ripiego, per utilizzare una valvola costruita per altro scopo, ma di una propria modifica all'ottimo circuito B.V.517 (di J. Bossi) in cui l'impiego del diodo-pentodo D.T.3 ha dato risultati veramente inaspettati superiori che usando qualsiasi altro similare tipo di valvola europea od americana.

Come rilevasi dallo schema, la griglia principale (fig. 1) è stata collegata alla placca del diodo.

L'occasionale esperimento in semplice circuito a reazione ha dimostrato che ai pregi acquistati in sensibilità e particolarmente in quantità di riproduzione, ne debbesi aggiungere anche quello della migliore stabilità dovuta principalmente alla rivelazione quasi rettilinea.

La resistenza interna della D.T.3 è di MOhm 1,9 ed il coefficiente di amplificazione 3000 è doppio di quello della ottima 57 americana.

nata descrizione usando, beninteso, il trasformatore di alimentazione con secondari per filamenti di 4 Volte e valvole europee, oltre alla D.T.3, ottime

comuni apparecchi in reazione sprovvisti di filtro di banda ove la selettività non è naturalmente così buona come nel B.V.517, ma può essere migliorata alquanto mediante modifica al primario della bobina di aereo ed anche semplicemente riducendo l'usuale antenna. In quest'ultimo caso ottenendo una potenza d'uscita uguale alla primitiva, la selettività sarà notevolmente migliorata. Riproduciamo, qui sotto, lo schema

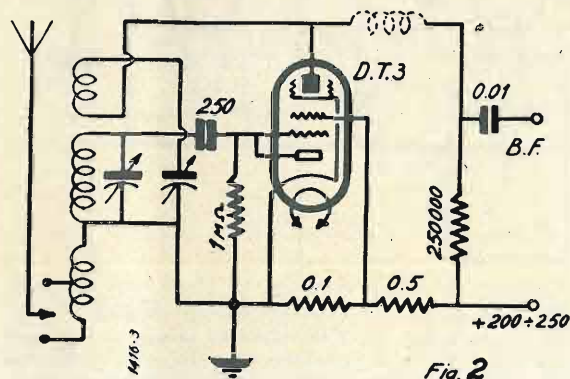


Fig. 2

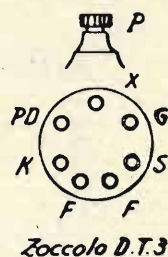


Fig. 3

la T.P.443 ed R.4100 Zenith; verrà omissa l'applicazione dell'impedenza di A.F.

Con la sola presa di terra, inserita

della semplicissima modifica e la disposizione dei piedini allo zoccolo della D.T.3 che ha la presa di placca alla sommità del bulbo (figg. 2 e 3).

La valvola lavora ottimamente con tensione di 200-250 Volte ai collegamenti delle resistenze da 0,5 a 0,25 Megaohm ove la misurazione può essere più facilmente anche con un comune Voltmetro.

La impedenza di A.F. può essere omissa con vantaggio.

E. MATTEI

## Mandrino per induttanze.

Questo mandrino sarà usato per la costruzione di bobine senza supporto o in aria. Esso permette di sfilare facilmente l'avvolgimento terminato. Per la costruzione di questo mandrino è necessario un pezzo di legno rotondo delle dimensioni volute. Esso dovrà esser forato e segato.

Dopo questa operazione è sufficiente riunire i due pezzi con delle viti a legno intercalando dei pezzi di cartone di uno spessore uguale a quello del legno segato. Una volta avvolto il filo costituente la bobina, il mandrino verrà smontato svitando le viti a legno. L'avvolgimento uscirà senza deteriorarsi.

nella boccia di aereo, è stato possibile ricevere nitidamente e con buona intensità una trentina di stazioni.

La modifica è pure consigliabile ai

# Pratica della trasmissione e ricezione su O. C.

(Contin. vedi numero precedente)

## Trasmettitore radio-telegrafico, telefonico tascabile.

In continuazione ed a completamento di ciò che si è scritto sul numero scorso, diamo oggi la descrizione di un piccolo trasmettitore radio-telegrafico e radio-telefonico che può essere costruito in dimensioni minime e può essere abbinato al ricevitore tascabile del numero scorso.

## Costruzione del trasmettitore.

Esaminando lo schema possiamo vedere che nel circuito si è utilizzata una sola induttanza, sufficiente a produrre l'effetto reattivo. Un'altra induttanza di poche spire, accoppiata a quella del circuito oscillante, serve per l'accoppiamento dell'aereo, che, come vedremo in seguito, può essere costruito in vari modi. Come abbiamo detto, l'induttanza di accordo ed il condensatore variabile «C» formano il circuito oscillante. Particolari

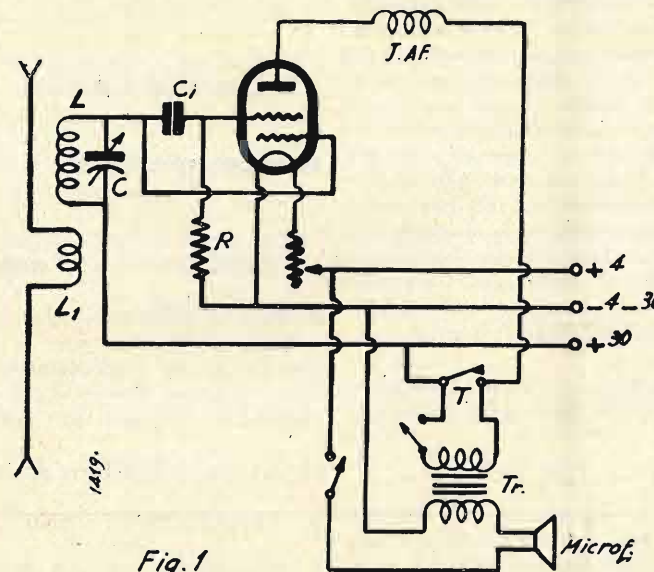


Fig. 1

Il trasmettitore in parola, fa uso di una valvola oscillatrice a doppia griglia, funzionante in sistema negadina, sistema certamente noto ai nostri lettori per montaggi di ricezione.

Lo schema fig. 1 dà tutti i dettagli per la costruzione. Come alimentazione anodica sono usate tre batterie da 9 Volte, collegate in serie, tensione non certamente alta ma più che sufficiente per ottenere dei magnifici risultati. Rendiamo noto ai nostri lettori che nel 1927 con un apparecchio simile a questo, furono eseguite da un noto dilettante perfette bilaterali con gli Stati Uniti. Certamente furono comunicazioni eccezionali e non eseguibili in ogni momento; ma ciò è stato detto per fare comprendere a colui che si accingerà alla costruzione di questo apparecchio, le vaste possibilità in rapporto alla grande economia di manutenzione.

Con questo apparecchio in ogni caso è possibile, con una buona antenna, fare comunicazioni, in telegrafia, a 2000 km. su 40 m. ed altrettanto su 20 m. Su 80 m. si possono eseguire perfette emissioni a piccole distanze (massimi 600 km.).

cure vanno rivolte al condensatore di sintonia.

È opportuno, se non necessario, usare un condensatore SSR della capacità 50 cm.; però coloro che volessero realizzare un'economia, possono sostituire a questo un comune condensatore Verniero, avente la capacità di 50 cm., simile a quello usato nel ricevitore, leggermente modificato, per quello che riguarda il sostegno delle armature. Questo condensatore ha il sostegno delle armature in bachelite e non è adatto ad essere impiegato direttamente in un circuito trasmittente di debole potenza, nel quale le perdite debbono essere ridotte al minimo possibile. È necessario quindi sostituire questo sostegno di bachelite con un altro meccanicamente simile, ma di materiale isolante adatto alle altissime frequenze.

A questo scopo noi abbiamo usato un pezzetto di Cellon sagomato come il sostegno primitivo. L'operazione non presenta nessuna difficoltà data la grande facilità di lavorazione del detto materiale isolante.

Il dispersore di griglia è formato,

come negli altri trasmettitori, da un condensatore fisso C1 e da una resistenza «R», che hanno un valore di 300 cm. e 10.000 Ohm rispettivamente.

La valvola usata come oscillatrice è a doppia griglia ed ha una forte emissione. Sarà bene quindi fare un'accurata scelta di questa valvola, dipendendo da questa la portata del trasmettitore. Noi abbiamo usato una Zenith D4. La griglia interna di questa valvola, ossia l'elettrodo collegato al morsetto laterale, od al piedino centrale se la valvola adoperata ha cinque spinotti, è collegata al positivo dell'A.T., attraverso il circuito oscillante «LC».

L'accensione della valvola, che è fatta con una batteria a secco da 4,5 Volte, è regolata opportunamente con un reostato inserito sul conduttore positivo del filamento, avente il valore di 30 Ohm. Questo reostato è indispensabile perché la buona oscillazione è regolata appunto dalla tensione applicata al filamento, che, come è noto, in questi tipi di valvole è molto critica. Il tasto «T» di manipolazione è collegato in serie al conduttore di placca. A tasto alzato, non vi è tensione anodica sulla placca. Il trasformatore di modulazione «T1» ha il secondario collegato in parallelo al tasto di manipolazione. In serie al detto secondario vi è un interruttore che serve per interrompere la trasmissione fonica. Un interruttore simile è anche connesso nel circuito primario di questo trasformatore.

Sulla placca vi è la solita impedenza di A.F. (I.A.F.) che impedisce il passaggio delle correnti di A.F. Il trasformatore di modulazione ha un secondario a media resistenza 6-7000 Ohm ed un primario avente una resistenza uguale a quella del microfono usato. Questo trasformatore può essere autocostruito. Come microfono è bene usare un tipo a forte emissione. All'uopo consigliamo una capsula a granuli di carbone che può essere acquistata a pochi centesimi. Queste capsule hanno riproduzione abbastanza pura della parola ed una potenza molto più alta di quella che potrebbe dare una comune capsula telefonica a polvere. Il trasformatore di modulazione può essere facilmente costruito avvolgendo sopra un nucleo di un vecchio trasformatore di B.F., 130 spire di filo 6/10 smaltato per il primario e 6000 spire 1/10 smaltato per il secondario. La tensione di eccitazione del microfono, come si vede dallo schema fig. 1, è presa direttamente dalla batteria di accensione. In serie ad un filo del microfono vi è un interruttore che serve ad interrompere il circuito microfonico quando l'apparato funziona in sola grafia.

Questo interruttore e quello inserito sul secondario trasformatore microfonico, possono essere monocomandati o meglio possono essere costituiti da un interruttore bipolare per avere un pas-

# Radioascoltatori attenti!!!

**Prima** di acquistare Dispositivi Antidisturbatori e simili. **Prima** di far riparare, modificare, cambiare la Vostra Radio. **Prima** di comprare valvole di ricambio nel Vostro apparecchio, consultate, nel Vostro interesse, l'opuscolo illustrato - 80 pagine di testo - numerosi schemi - norme pratiche per migliorare l'audizione dell'apparecchio radio.

Si spedisce dietro invio di L. 1 anche in francobolli

Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio - Ing. F. TARTUFARI - TORINO VIA DEI MILLE, 24



## nessuna preoccupazione

di ricerche o di sorprese, quando si è abbonati a « IL CORRIERE DELLA STAMPA », l'Ufficio di ritagli da giornali e riviste di tutto il mondo. La via che vi assicura il controllo della stampa italiana ed estera è una sola:

## ricordatelo bene

nel vostro interesse. Chiedete informazioni e preventivi con un semplice biglietto da visita a:

# IL CORRIERE DELLA STAMPA

Direttore TULLIO GIANNETTI

Via Pietro Micca 17 - TORINO - Casella Postale 496

saggio rapidissimo fonia-grafia. Sul negativo dell'alta e della bassa tensione vi sarà un interruttore che servirà da interruttore generale.

Il complesso trasmettente deve essere montato in una cassetta di legno analoga a quella del ricevitore e conterrà l'apparato trasmettente e le batterie di alimentazione. Non vi è nulla da dire circa la disposizione dei pezzi, che possono essere messi in qualsiasi posizione, secondo lo spazio disponibile.

L'induttanza di accordo e quella di aereo possono essere montate su supporti e rese intercambiabili per potere variare la lunghezza d'onda di emissione. L'impedenza « J.A.F. » può essere costruita su tubettino di cartone bachelizzato del diametro di 10 mm., avvolgendo un centinaio di spire di filo 1/10 smaltato. L'ingombro di questa impedenza è leggermente superiore a quello di una comune resistenza.

## Messa a punto dell'apparecchio.

La messa a punto del trasmettente consiste essenzialmente nella regolazione del reostato di accensione. Questo reostato, che come abbiamo già detto, ha un valore di 30 Ohm, potrebbe essere perché potendo ottenere una variazione esterna della resistenza si può compensare la scarica della batteria di accen-

sione ed avere quindi la massima utilizzazione. La regolazione della tensione dell'accensione della valvola va fatta ascoltando la propria emissione. Per fare ciò si porrà il trasmettente ad una certa distanza dal ricevitore e si proverà a fare della fonia variando man mano il grado di accensione, sino ad ottenere una perfetta telefonia, una grande potenza e stabilità ed una massima selettività. È logico che, tanto il ricevitore che il trasmettente debbono funzionare senza antenna né contrappeso. L'antenna del complesso trasmettente deve essere costituita da un sistema spaziale, accordato.

Questa antenna può essere facilmente calcolata tenendo conto della formula:

$$L = \frac{l}{2}$$

dove  $l$  è la lunghezza d'onda d'emissione ed  $L$  la lunghezza lineare del filo costituente l'antenna propriamente detta e il contrappeso.

In altro modo possiamo dire che la lunghezza del filo del sistema radiante deve essere la metà della lunghezza di onda.

Dati di costruzione delle bobine

Lunghezza d'onda	numero spire	L	L 1
20 metri	7	4	
40 «	15	4	
80 »	43	15	

Avvolte in aria con filo 1 mm. nudo a spire spaziate 1 mm. per la lunghezza d'onda di 20 e 40 m. e su supporto isolante di 30 mm. con filo 0,8 2 cop. cotone non spaziate per 80 m.

FRANCESCO DE LEO

(Continua)

... per esprimerti tutta la mia grande simpatia e devozione alla tua sempre più interessante rivista; sono quattro anni che ti seguo assiduamente...

R. MORISCIO

## Industriali e Commercianti!

La pubblicità su «l'antenna» è la più efficace. Un grande pubblico di radiotecnici e di radiofili segue la rivista e la legge. Chiedere preventivi e informazioni alla nostra

Amministrazione:

MILANO  
Via Malpighi, 12

# TERZAGO - MILANO

Via Melchiorre Gioia, 67  
Telefono N. 690-094

Lamelle di ferro magnetico tranciate per la costruzione dei trasformatori radio - Motori elettrici trifasi - monofasi - Indotti per motorini auto - Lamelle per nuclei comandi a distanza - Calotte - Serrapacchi in lamiera stampata - Chassis radio

CHIEDERE LISTINO

## Note di ascolto della stazione del Guf di Imperia

i 1 KT (GIULIO BORGOGNO)

RCVR = Super AC. - 5 valvole - Antenna esterna m. 18.

I dati si riferiscono ad ascolto effettuato sulla banda dei 7000 kc. e per la sola fonia.

Per ogni stazione: CST; nominativo; QRK; eventuali QRM e QSB.

Mesi di Ottobre e Novembre.

12,05, HB9BE, r. 7-8, w. 5 — 18,25'', f8KS, r. 6-7, w. 5 — f8GZ, r. 4-5, w. 4 QRM — 13,30, f3EL, r. 6-7, w. 5 — 12,05'', EA3EG, r. 5-6, w. 5 con QRM — 14,25, f3AS, r. 7, w. 5 — 15, f3DN, r. 8-9, w. 5 — 15,20'', f8DW, r. 5-6, w. 4 con QRM — 15,45', f8OY, r. 6-7, w. 5 — 16,10', f8ZG, r. 8-9, w. 5 — 20,40, UL1AI, r. 4, w. 4 con QRM — 22,50', f3AM, r. 5, w. 3, QRM e QSB — 12,30', f8II, r. 7-8, w. 5 — 22,25', EA7BC, r. 6, w. 5 — 10,15', ON4TAF, r. 3-4, w. 4, QRM — 20,30, EA3EL, r. 3-6, w. 4, con QSB — 11,25', HB9T, w. 5 — 10,50', EA7BS, r. 6, w. 5, con QRM — 12,15', f3EB, r. 4-6, w. 5 con QSB — 12,45', f3KG, r. 5-6, w. 5 — 0,10', EA5CT, r. 6-7, w. 5 — 20,20, G6FH, r. 3-4, w. 4, QSB e QRM — 15,10',

HB9AQ, r. 9, w. 5 — 15,45', HB9AY, r. 7-9, w. 5 con QSB — 9,45', f3KQ, r. 7, w. 5 — 10,15', f8YO, r. 5, w. 5, QSB — 10, f8NR, r. 6-8, w. 5 con QSB — 8,10', fa8AW, r. 5-6, w. 5, QRM — 11,5', f3AM, r. 6-7, w. 5 — 14,30' f3KE, r. 6-7, w. 5 con QSB — 11, f8SF, r. 7, w. 5 — 18,30', FT4AG, r. 6-8, w. 5 con QSB — 15,40', EA3DQ, r. 7-9, w. 5 con QSB — 19,15', ON4KZ, r. 5-7, w. 5, QSB — 23,40' EA1BZ, r. 5-6, w. 5 con QSB — 23,50' CT1JC, r. 5, w. 5, QSB — 10,20, f8KU, r. 8, w. 5 — 12,30, f3EQ, r. 6-7, w. 5, QSB, QRM.

Le condizioni di propagazione buone dal 1° ottobre in poi, hanno presentato un periodo di cinque o sei giorni, e precisamente dal 10 al 15 novembre, di pessima adattabilità al lavoro dei dilettanti; di conseguenza nei detti giorni l'ascolto è stato sì può dire, pressoché infruttuoso in particolar modo durante la notte. Dopo il 15 novembre la propagazione è ritornata normale e buona.

i 1 KT (GIULIO BORGOGNO)  
GUF Imperia

## ESPERIENZE DI LABORATORIO

CELLON  
TH. MOHWINCKEL - MILANO

L'uso del Cellon come isolante per apparati ad onde corte ed ultra corte.

L'isolante inviatoci in esame dalla Spett. Ditta T. Mohwinckel è composto principalmente di acetato di cellulosa che si ottiene mediante la reazione dell'anidride acetica ed acido acetato sui cascami di cotone sfioicati (Linters). Con l'aggiunta di materie gelatinizzanti, nella proporzione di 3/1, si rende plastica l'Acetilcellulosa. Il processo per la fabbricazione del Cellon è molto simile a quello della celluloido. L'impasto gelatinoso viene filtrato in presse idrauliche allo scopo di eliminare tutte le impurità dannose; passato poi sotto le calandre per aumentarne la consistenza ad un determinato grado, ottenendo così dei fogli di materiale perfettamente lavorabile. Come è noto, e noi insistiamo su questo punto, i materiali plastici a base di acetati di cellulosa si prestano perfettamente come isolante per le altissime frequenze.

Per sperimentare detto materiale abbiamo usato il solito oscillatore per onde ultra-corte.

Su di un tubo di Cellon del diametro di 40 mm. abbiamo avvolto una induttanza per onde di 5 m., una simile su

## TABELLA DELLE CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Resistenza di isolamento alla superficie:

	Cellon normale	Celluloide
1) direttamente	150.000	175.000 OM
esposto 4 giorni sull'acqua	2.000	17.000
2) essiccato a 3 giorni a 80° C.	infinita	infinita
esposto 4 giorni sull'acqua	7.000	200.000
Resistenza interna:		
1) direttamente	850.000	23.500 MO
2) essiccato a 3 giorni a 80° C.	4.000	2.000
2) essiccato a 3 giorni a 80° C.	ca. 3 milioni	155.000
2) essiccato a 3 giorni a 80° C.	30.000	55.000
Angolo di perdita: tgδ:		
1) stagionato	0.045	0.025
esposto 4 giorni sull'acqua	0.117	0.05
2) essiccato 3 giorni a 80° C.	0.02	minimo
esposto 4 giorni sull'acqua	0.03	0.005
Costante dielettrica:		
1) direttamente	6.85	5.9
esposto 4 giorni sull'acqua	9.00	6.7
2) essiccato 3 giorni a 80° C.	2.0	2.0
esposto 4 giorni sull'acqua	3.5	2.7
Resistenza dielettrica alla perforazione (20° C):		
trasparente 1 mm.	30.000 Volta	30.000 Volta

di un supporto di ipertrolitul e quindi una su un cartone bachelizzato.

Non fu constatata nessuna differenza tra l'Ipertrolitul ed il Cellon, mentre per il cartone bachelizzato il rendimento scendeva rapidamente.

Diamo qui sotto le caratteristiche elettriche e comparative tra il Cellon normale e la celluloido.

Si fa notare che i valori caratteristici indicati nelle suddette tavole rappresentano valori medi per un Cellon normale, senza aggiunte di materie di carica, come lo si produce attualmente in linea generale. Le caratteristiche però possono essere variate a seconda delle aggiunte nella composizione e della scelta dei gelatinizzanti ed adattate quindi fino ad un certo limite alle singole esigenze a seconda dell'uso cui deve rispondere. A titolo comparativo sono stati indicati a fianco dei valori riguardanti il Cellon, i singoli valori corrispondenti di una buona celluloido.

Indichiamo ancora alcuni valori concernenti la resistenza dielettrica di perforazione di un Cellon normale alla temperatura di 28° C. nei vari spessori:

Resistenze dielettriche alla perforazione  
20° C)

0.125 trasparente	7-8000 Volta
0.135 »	10.000 »
0.3 »	14.000 »
0.35 »	15.000 »
0.5 »	20.000 »
1.0 »	30.000 »
1.5 »	36.000 »
2.0 »	30.40.000 »



# Abbonamenti a "l'antenna" per l'anno 1936-XIV

*Un lettore ha espresso con concisione lapidaria il suo attaccamento e la sua ammirazione alla nostra rivista:*  
**“Siccome “l'antenna”, mi piace e ne trovo utilissima la consultazione, rinnovo fin d'ora l'abbonamento,,**

Codesta sollecitudine è lodevolissima e merita di essere largamente imitata. Anche per ragioni di tecnica amministrativa, perchè il graduale affluire degli abbonamenti facilita a noi le numerose operazioni di registrazione, trascrizione e fascettatura, inerenti alla campagna; mentre se il lavoro si addensa tutto verso gli ultimi giorni dell'anno in corso e i primi del nuovo, non è possibile evitare la congestione e i ritardi che ne derivano.

## **Convieni abbonarsi a “l'antenna”,?**

Ecco una domanda che non avrebbe nemmeno bisogno di risposta. Basta confrontare il prezzo globale dell'abbonamento, con la somma, per 24 numeri dell'annata, del prezzo unitario della copia, per rendersi conto dell'enorme vantaggio che l'abbonato ha sul lettore.

**Un lettore, comprando numero per numero, «l'antenna», viene a pagare la collezione dell'annata L. 48.**

**L'abbonato paga, invece, l'annata stessa L. 30;**  
realizza, cioè, un'economia di circa il 40%.

## **Per chi si abbona:**

Chi ha intenzione di abbonarsi a «l'antenna» deve farlo subito, perchè la sua sollecitudine avrà un premio. Infatti, per coloro che intendono valersi della facilitazione loro offerta, **l'abbonamento da oggi al 31 Dicembre 1936, XIV costa soltanto Lire Trenta.**

Quindi, godranno dell'invio gratuito dei numeri de «l'antenna» che rimangono ancora da pubblicare nell'anno corrente: e ciò rappresenta un ulteriore risparmio di L. 6.

## **Per chi rinnova l'abbonamento:**

Anche i nostri fedeli abbonati godranno di alcune facilitazioni. Per esempio di quella di acquistare, col 20 per cento di sconto, l'interessante volume di **F. De Leo: «IL DILETTANTE DI O. C.»** e l'altro (di nostra prossima pubblicazione) di **Ridolfo Mazzucconi: «SCRICCILO, QUASI UN UCCELLO»**. (Vedere la descrizione di questo magnifico libro di strenna a pag. 937)

**Tutti gli abbonati hanno diritto all'inserzione gratuita d'un annuncio economico ed alla consulenza tecnica gratuita. Queste due concessioni, da sole, consentono il ricupero integrale dell'abbonamento.**

Provvedete subito a versare la vostra quota d'abbonamento sul nostro Conto Corrente Postale N. 3-24227 o, se più v'aggrada, ad inviarla, a mezzo vaglia all'Amministrazione de «l'antenna»  
**VIA MALPIGHI N. 12 - MILANO**



# La pagina del principiante

## Il livellamento della corrente di alimentazione.

(Contin. vedi numero precedente)

La corrente che esce dalla valvola raddrizzatrice non è, come s'è visto, una corrente continua ma una corrente pul-

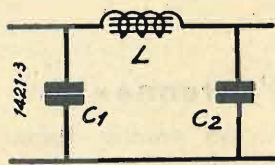


Fig. 1

sante. La sua pulsazione regolare giungendo all'altoparlante attraverso gli organi del circuito radio produce il caratteristico «ronzio d'alternata». Ad eliminare questo inconveniente e perché sia possibile un buon funzionamento degli organi dell'apparecchio, è necessario «livellare» la corrente all'uscita dalla valvola raddrizzatrice. Tale livellamento si ottiene mediante il cosiddetto «filtraggio». Un filtro è in generale composto da un insieme di induttanze, condensatori e resistenze capace di lasciar passare correnti di date frequenze arrestando le altre.

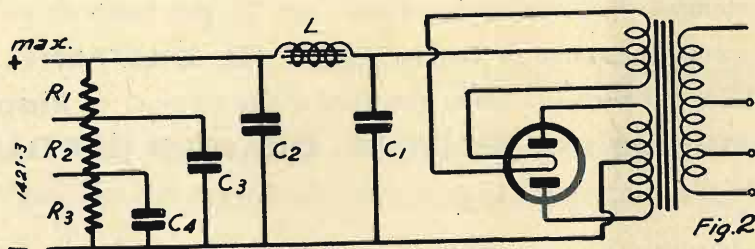


Fig. 2

In particolare un filtro della corrente di alimentazione sarà tale da lasciar passare la corrente continua filtrando invece quella alternata.

Il filtro più antico di tal genere è il cosiddetto filtro «a forza bruta» composto, com'è indicato in g. 1, da una induttanza L e da due capacità C<sub>1</sub> e C<sub>2</sub>.

Il nome stesso di questo tipo di filtro ne indica le caratteristiche. Esso è cioè tale che il suo funzionamento è dovuto ad un eccesso dei valori della induttanza e delle capacità rispetto a quelli che sarebbero sufficienti per un buon funzionamento.

La fig. 2 mostra come un filtro di questo genere dovrebbe essere inserito dopo la valvola raddrizzatrice. Agli elettrodi delle valvole termoioniche devono essere fornite tensioni diverse, cioè, oltre alla tensione massima devono essere fornite tensioni inferiori. Esse si ottengono riducendo per mezzo di resistenze

la tensione massima (+ max) disponibile dopo il filtro. La tensione massima che esce dal filtro si suddivide cioè, mediante un partitore di tensione, in modo da ottenere le varie tensioni necessarie per gli elementi del circuito. Normalmente ad ogni presa di tensione sul partitore si mette un condensatore di fuga per i segnali parassiti.

Un filtro così costituito non è economico, perché ci si basa sul fatto di eccedere nei valori per garantire il filtraggio.

Occorrerà quindi proporzionare il filtraggio stesso in modo che esso corrisponda alle necessità di ogni valvola o gruppo di valvole. Invece del partitore si useranno delle resistenze adatte e in serie o delle bobine d'arresto per basse frequenze (vedremo più innanzi come il principiante possa costruirla).

Il circuito per le prese di corrente alta tensione dopo il filtro si trasforma come in fig. 3.

Vediamo ora quali criteri deve seguire il principiante per la scelta dei vari organi descritti negli schemi elementari che abbiamo proposto.

L'induttanza L, se si fa uso di un altoparlante elettrodinamico (è questo il motivo per cui questo tipo domina ancora incontrastato) può essere costituita

forte di capacità. Esso infatti deve fornire istantaneamente l'energia richiesta dal circuito radio e quindi poter fornire i massimi di energia negli istanti di massimo della modulazione. Se mancasse il condensatore C<sub>2</sub> si noterebbe che alla uscita di L, la corrente già quasi rettilinea verrebbe come modulata dalle frequenze acustiche emesse dall'altoparlante. Il condensatore C<sub>2</sub> evita tale fenomeno rispondendo come un serbatoio dal quale possono erogarsi i valori istantanei di corrente richiesti dal circuito medio senza che per questo la corrente di alimentazione rettificata abbia a subire deformazioni. Queste deformazioni sono causa di distorsioni nella riprodu-

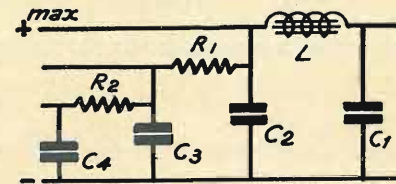


Fig. 3

zione dei suoni e basta questa considerazione per comprendere l'importanza del condensatore C<sub>2</sub>.

Di quale tipo dovranno essere i condensatori del filtro e quali i valori della capacità? Un tempo non era possibile usare che condensatori a carta, e dovendosi avere valori di capacità piuttosto forti, essi dovevano avere dimensioni notevoli e costi elevati. Col perfezionarsi della costruzione dei condensatori elettrolitici (descriveremo a suo tempo la costruzione dei vari tipi di condensatori) è possibile avere altre capacità con punte elevate, il che significa un miglior filtraggio con costo ridotto. Basti pensare che un discreto condensatore in carta della capacità di 5 microfarad ha delle dimensioni di circa mm. 60x60x50, mentre un buon condensatore elettrolitico di 8 microfarad è un cilindro di mm. 35 circa di diametro, alto mm. 110; quindi assai meno ingombrante e con un costo molto più ridotto.

Evidentemente, il principiante che dovesse costruirsi un filtro per livellare la corrente di alimentazione dovrà tener presenti le considerazioni di costo e di effetto pratico dei condensatori regolandosi con quanto gli sarà possibile trovare in commercio.

(Continua)

OSCILLATOR



## IL DILETTANTE DI O. C.

(Contin. ved. numero precedente).

### PARTE II.

#### CIRCUITI TRASMITTENTI

##### Generalità.

I circuiti trasmettenti usati dai dilettanti si possono considerare dei radio-ricevitori in oscillazione, data la loro

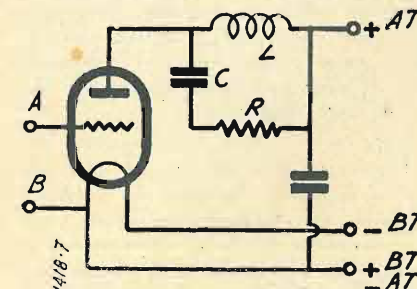


Fig. 31

esigua potenza. La differenza sostanziale consiste nelle intensità di A.F. molto maggiori nei primi che nei secondi. I circuiti trasmettenti che andremo ad esaminare saranno: auto-eccitazione ed eccitazione separata.

##### Eccitazione separata.

Un circuito di trasmissione dicesi ad eccitazione separata quando esso ha la funzione puramente passiva, ossia non produce delle oscillazioni ma amplifica delle oscillazioni prodotte da un altro circuito. La fig. 31 ci mostra il principio di funzionamento del circuito di eccitazione separata. Possiamo notare in esso tre circuiti differenti. Il primo *filamento-griglia* che si chiude precisamente attraverso il filamento e la griglia quando è percorso da corrente elettronica. Un secondo *filamento-placca* nel quale sono compresi i condensatori segnati sullo schema «C» e «C1» e la resistenza «R». L'ultimo ugualmente *filamento-placca* nel quale è compreso, oltre lo spazio esistente nella valvola *filamento-placca*, anche la batteria ad

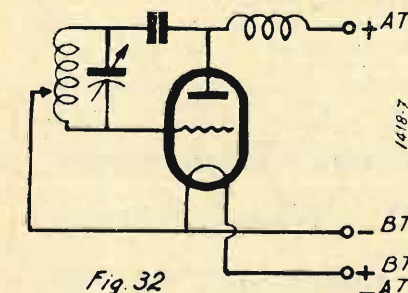


Fig. 32

A.T. e l'induttanza «L». Il circuito si chiude attraverso il positivo dell'A.T., l'induttanza «L», la placca, il filamento ed il negativo dell'A.T. La differenza tra il penultimo e l'ultimo circuito, consiste in ciò: il primo può essere attraversato solamente da correnti alterna-

so, può essere solamente percorso da corrente continua.

In funzione, i tre circuiti hanno il seguente lavoro: il terzo è percorso dalla sola corrente continua erogata dalla batteria anodica e gli altri due rimangono a riposo. Se applichiamo ad un circuito di griglia una qualsiasi tensione alternata, avremo in questo circuito un passaggio di corrente ugualmente alternata. Dato che i tre circuiti considerati hanno in comune il tratto *filamento-griglia*, la corrente alternata applicata si sovrapporrà alla corrente continua di placca, creando una vera e propria corrente alternata in questo ultimo circuito, ossia, la corrente continua, in dati istanti, avrà un massimo ed un minimo di intensità, riproducendo in modo esatto la forma della C.A. applicata al circuito *filamento-griglia*. Mentre la corren-

te continua può circolare nel circuito di placca chiuso attraverso al positivo dell'A.T., l'induttanza «L», la placca, il filamento ed il negativo della B.T., quella alternata percorrerà solo il circuito placca, filamento, condensatore C1, resistenza «R» e condensatore «C»; questo circuito diverrà dunque un circuito oscillante.

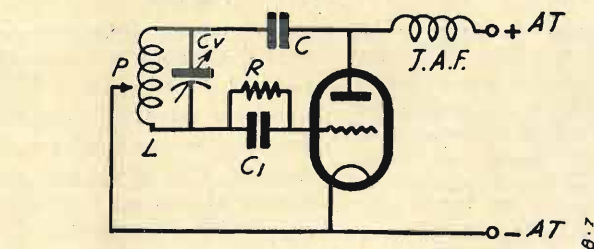


Fig. 33

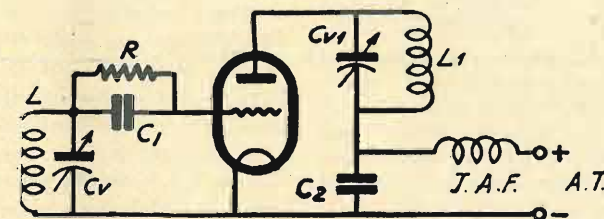


Fig. 34

te continua può circolare nel circuito di placca chiuso attraverso al positivo dell'A.T., l'induttanza «L», la placca, il filamento ed il negativo della B.T., quella alternata percorrerà solo il circuito placca, filamento, condensatore C1, resistenza «R» e condensatore «C»; questo circuito diverrà dunque un circuito oscillante.

##### Auto-eccitazione.

La fig. 32 ci dà lo schema di principio di un circuito ad auto-eccitazione il cui principio è basato sulla diretta trasformazione delle correnti continue di alimentazione in correnti alternate oscillanti. Ammettiamo di dare un impulso iniziale al circuito di griglia applicando ad esso una tensione alternativa, avremo l'eccitazione del circuito di placca non contenente l'induttanza «L».

Infatti in un circuito ad auto-eccitazione, abbiamo tre circuiti di placca e

precisamente uno per la corrente continua, determinato dal positivo dell'A.T., induttanza «L», placca, filamento e negativo di A.T.; uno per la corrente alternata, placca, filamento, punto medio dell'induttanza «L1», punto estremo dell'induttanza «L1» e condensatore C1; ed un circuito oscillante formato dall'induttanza «L1» ed il condensatore «C». Le induttanze di questo sono composte da due sezioni di una unica induttanza «L1», ossia sono accoppiate magneticamente fra loro.

Il circuito alternativo di placca, essendo accoppiato magneticamente a quello di griglia, induce in quest'ultimo l'impulso applicato nel circuito di griglia, il quale viene riprodotto ed applicato in quello di placca. Queste oscillazioni vengono riprodotte nel circuito L1-C dal quale possono essere irradiate, con vari metodi, all'esterno.

Vi sono due sistemi di circuito ad auto-eccitazione ad accoppiamento elettromagnetico, od induttivo e ad accop-

piamento capacitativo. Questi due sistemi di accoppiamento possono essere applicati a diversi circuiti che hanno preso diversi nomi, ma che in totale si equivalgono.

La fig. 33 illustra il principale circuito ad accoppiamento induttivo: l'*Hartley*. Il circuito oscillante è connesso alla griglia ed alla placca della valvola oscillatrice. Da un punto intermedio della induttanza del circuito oscillante è ricavata la presa che è collegata al negativo dell'A.T. Questa presa è generalmente vicina all'estremità dell'induttanza collegata alla griglia e determina la netta divisione dei due circuiti: placca e griglia.

Se consideriamo il circuito Meissner possiamo vedere che la differenza di questo circuito è bene lieve rispetto all'*Hartley*, infatti la sola differenza consiste nella divisione delle due induttanze apparentemente separate, ma in realtà



collegate, come l'Hartley, al filamento della valvola.

La fig. 34 illustra il circuito Armstrong, il quale è composto da una in-

hanno un funzionamento generalmente buono, che però è in stretta relazione a dei fattori molto importanti, i quali influenzano la stabilità della lunghezza

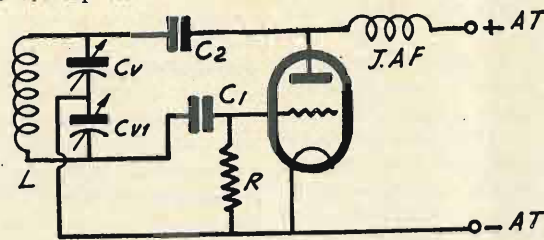


Fig. 35

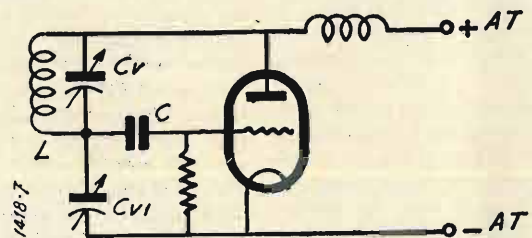


Fig. 36

duttanza sintonizzata di griglia e da una sintonizzata di placca. Essendovi due circuiti oscillanti, in questo circuito non vi è la necessità di accoppiarli magneticamente. L'accoppiamento avviene per capacità e precisamente per mezzo della capacità interelettrodica della valvola oscillatrice stessa. Il circuito Colpitt è illustrato nella fig. 35; come si vede il punto di giunzione per il filamento è preso nel punto di collegamento dei due condensatori variabili connessi in serie e collegati in parallelo all'induttanza. Le differenze di potenziale che si sviluppano agli estremi dei due condensatori variabili, sono comuni al circuito di placca e di griglia.

La fig. 36 è il famoso circuito Ultraudion il quale è usato generalmente per frequenze molto elevate (sino a 10 metri di lunghezza d'onda) ed è molto simile al Colpitt. Come si vedrà in seguito, tutti questi circuiti possono essere utilizzati in ricezione.

**La costruzione pratica degli oscillatori ad auto-eccitazione.**

I circuiti trasmissivi ad auto-eccitazione che abbiamo brevemente descritti

(Continua)

FRANCESCO DE LEO

## UN ESEMPIO DA SEGUIRE

Il dottor Federico Faostini di Roma, nell'inviarci la sua quota d'abbonamento, ha voluto scriverci queste righe cortesi, che riproduciamo ad esempio ed incitamento per tutti i nostri lettori ed abbonati:

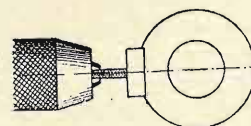
« Lettore — e fin dal primo numero pubblicato — de « La Radio » e de « l'Antenna », come di circa una ventina di pubblicazioni radiotecniche periodiche italiane e straniere, ho sempre preferito comperare i singoli numeri delle varie riviste per non sobbarcarmi, all'inizio dell'anno, alla ingente spesa di tanti abbonamenti.

« Ho però voluto fare eccezione per « l'Antenna », non solo come la più chiara ed organica fra tutte le pubblicazioni da me assiduamente seguite, bensì come puro debito di riconoscenza in quanto mi ha consentito il maggior numero di realizzazioni di vera soddisfazione, fra le quali la recentissima del Progressivo III, ottenendo risultati veramente eccezionali, soprattutto nel campo delle O.C., al quale, finalmente, sembra convergere tutto l'interesse della massa dei costruttori-dilettanti italiani.

« In data di ieri, ho versato nel Vostro C.C. n. 3-24227 la somma di Lire 34, di cui 30 per abbonamento e 4 per la recente pubblicazione del De Leo. »

### Per fare dei fori di grande diametro.

È sufficiente, per fare fori di grande diametro, saldare una grossa rondella nel taglio della testa di una vite. La



saldatura deve essere naturalmente fortissima. La vite sarà fissata nel trapano come fosse una comune punta e l'utensile servirà ad allargare qualsiasi foro.

## Cinema sonoro

# La fonotecnica ad uso degli operatori

(Contin. vedi numero precedente).

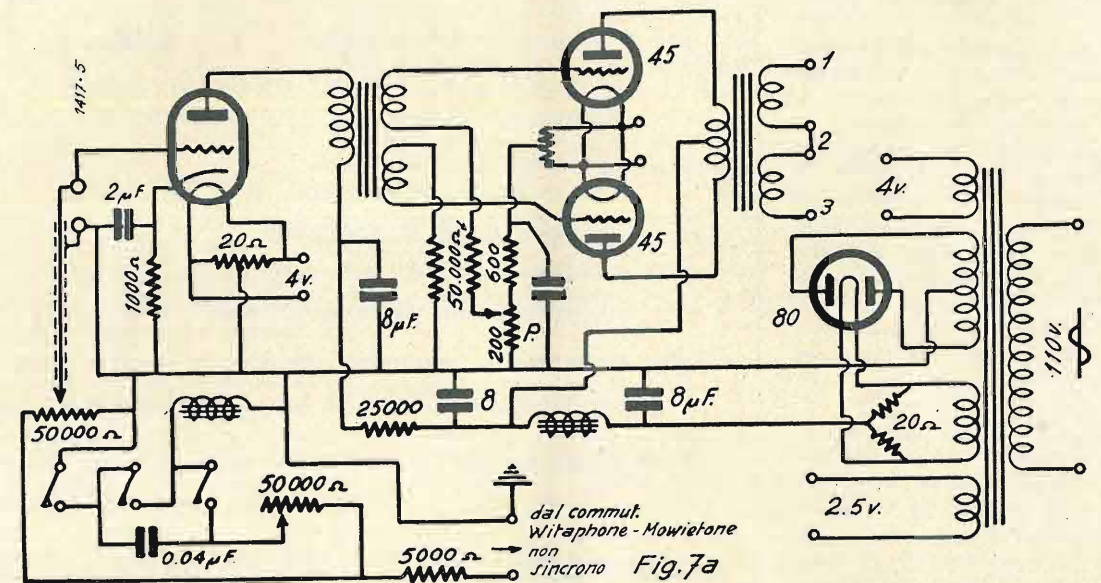
La tab. 1 dà la potenza resa dai vari tipi di valvola maggiormente in uso, adoperati in controfase classe A. Dai valori in essa esposti possiamo avere una idea della potenza che un determinato amplificatore può fornire all'altopar-

quando tratteremo dell'installazione degli impianti.

La fig. 7 è quella del circuito di un classico amplificatore di 30 watt modulati.

Come si vede, il costruttore va realizzato in due parti distinte — e sareb-

preamplificatore di potenza è tale che gli stadi d'uscita possono essere sfruttati al massimo senza tema di distorsioni per saturazione della preamplificazione. Inoltre, all'occorrenza gli stadi d'uscita possono essere aumentati di numero entro grandi limiti, dato che funzionando



lante, che non è però quella effettivamente sonora, poichè dobbiamo ancora tener conto del rendimento del trasformatore d'uscita, delle linee, e dell'altoparlante come convertitore elettroacustico.

Di questo rendimento se ne parlerà

berò tre se si considera il preamplificatore di cellula a C.C. — e cioè: preamplificatore di potenza e stadi di uscita da esso pilotati in blocco.

La soluzione dal punto di vista tecnico è veramente elegante e razionale. Innanzi tutto la potenza fornita dal

in classe A non richiedono che pochissima energia.

Come si vede, all'entrata è inserito un controllo di tono a semplice effetto.

La prima valvola è un triodo di tipo E424 (Philips). Il secondo stadio, accoppiato per mezzo di un trasformatore

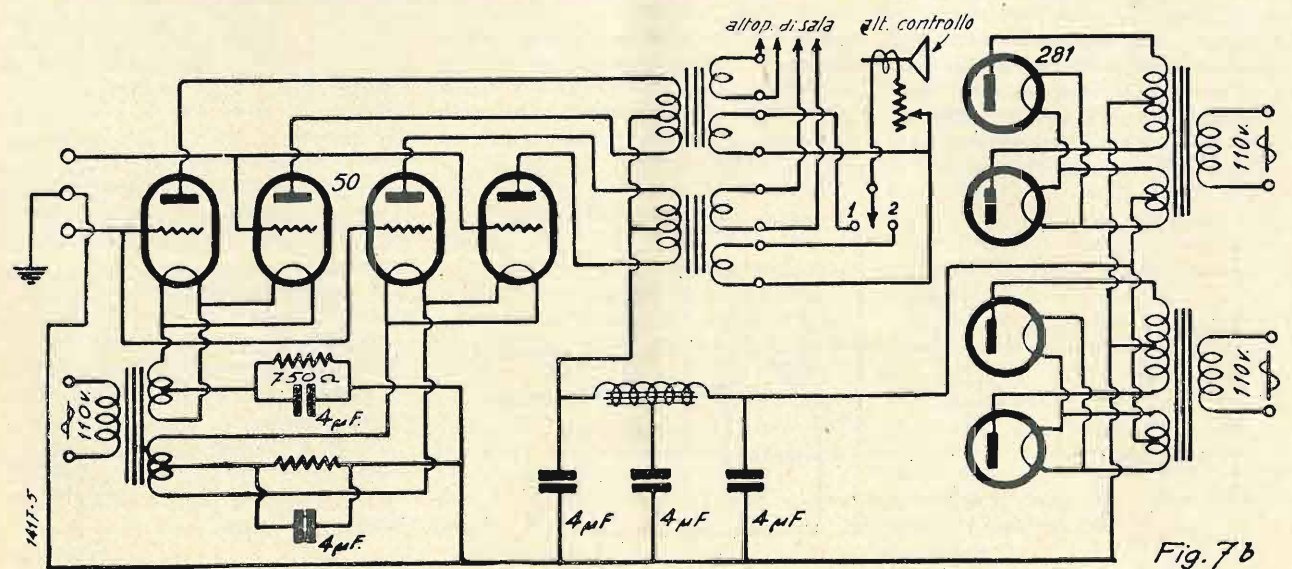
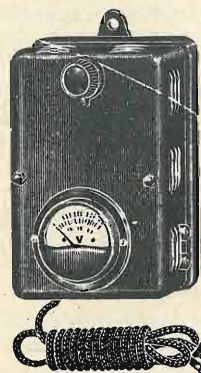


Fig. 7b



**O. S. T. - Officina Specializzata Trasformatori**

Via Melchiorre Gioia, 67 - MILANO - Telefono 691-950

Trasformatori per qualsiasi applicazione elettrica - Autotrasformatori fino a 5000 Watt - Regolatori di Tensione per apparecchi Radio - Economizzatori di Luce per illuminazione a bassa tensione

Il costruire oggi trasformatori non è più un problema; la difficoltà è costruire bene. Adottare nelle vostre costruzioni i trasformatori O.S.T. è impiegare bene il vostro denaro e valorizzare il prodotto.



a rapporto ascendente con gli stadii di uscita, è costituito da due valvole 45 in controfase.

Una valvola 80 raddrizza l'alta tensione d'alimentazione.

I catodi sono riscaldati con corrente alternata, e il centro elettrico dei riscaldatori e filamenti è ottenuto per mezzo di una resistenza a presa centrale, onde eliminare ogni ronzio d'alternata.

Il ritorno di griglia delle 45, attraverso il secondario del trasformatore, è filtrato per mezzo di un apposito circuito il quale ha inoltre il compito di equilibrare per mezzo del potenziometro P le correnti anodiche delle due valvole.

Infatti una tensione di griglia è fissa mentre l'altra è regolabile col potenziometro.

Con questo sistema si può effettivamente realizzare la condizione teorica del flusso magnetico nullo, allo stato di riposo, nel nucleo del trasformatore di uscita, compensando con l'artificio la diversa emissione delle valvole.

In questi amplificatori la tensione base di griglia è ottenuta per mezzo delle solite resistenze catodiche di autopolarizzazione, con in serie il potenziometro P per le 45.

Per ciò che concerne l'alimentazione, il filtraggio è accurato, non tanto per la forma del circuito quanto per i valori in ginocchio.

I condensatori di filtro sono elettrolitici: questo se porta dei vantaggi, porta anche degli svantaggi ben superiori, che l'esperienza ci ha fatto considerare. Ormai è risaputo che il condensatore elettrolitico non tiene la quantità di corrente sufficiente per fornire energia nelle punte di modulazione (ecco perchè si parla di condensatori-serbatoio); inoltre non è nè sicuro nè stabile, a meno che si costruisca con speciali criteri che ne fanno però salire notevolmente il costo si da rendere l'uso ingiustificato.

Come vediamo dallo schema, un alto-parlante spia può essere inserito a piacere su l'una o l'altra coppia di uscita, ed il suo volume può essere regolato per mezzo di un potenziometro. Nell'apparecchiatura originale l'eccitazione dei dinamici avveniva con corrente continua a 110 Volte, opportunamente li-

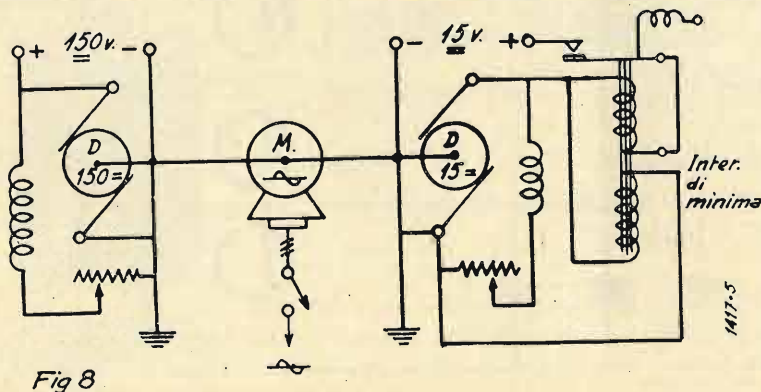


Fig. 8

## DILETTANTI

Incredibilmente numerose sono le richieste che ci pervengono da ogni parte, della

scatola di **Montaggio S. E. 108** meravigliosa progettata dal Sig. **MATTEI** che noi forniamo

al prezzo di complessive **L. 450,—** completa di Valvole Zenith o octodo Philips o Valvo

Altoparlante grande cono R. C. M.

Chassis forato e verniciato

Trasformatori di Alta Frequenza costruiti

Grande scala parlante

Tutto il necessario garantito identico a quello usato per il montaggio descritto ne l'antenna

**Non indugiate, ordinatecela oggi stesso e rimarrete entusiasti del risultato che otterrete**

a chi invierà l'importo anticipato faremo omaggio di **un manens serbatoio** per catodo

**MILANO - F.A.R.A.D. - Corso Italia, 17**

vellata con un apposito filtro, e ottenuta da un gruppo rotante motore-dinamo, fornente anche la corrente per la carica delle batterie di accumulatori per la lampada eccitatrice e il preamplificatore di cellula.

In fig. 8 vediamo lo schema dell'impianto di questo gruppo, i cui organi di comando sono montati su di un pannello verticale, in modo che la manovra risulti comoda e facile la sorveglianza e reperibilità dei vari accessori.

Il gruppo e gli accumulatori sono però sempre montati in un locale separato, ben aerato, onde smaltire i gas e l'esalazioni acide.

In apparecchiature ancora più complesse, in genere di case straniere, il costruttore dispone che l'alimentazione totale degli apparecchi venga fornita da un apposito gruppo convertitori a frequenza costante.

Questo particolare sistema è stato adottato per fornire tensioni e frequenze costanti, e quindi velocità e tonalità costanti.

(Continua)

CARLO FAVILLA

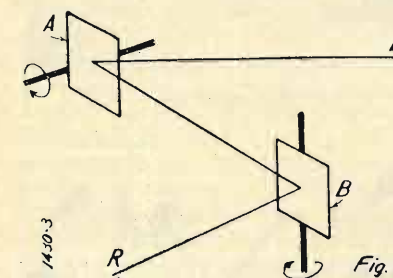
## Elementi di televisione

### Ancora dell'esplorazione dell'immagine

(Contin. ved. numero precedente).

#### La cellula fotoelettrica.

La ruota di Weiller che abbiamo brevemente descritta ha dimensioni non molto grandi e in generale il suo diametro si aggira sui 40 cm. La ruota può portare fino a 50 specchi e rispetto al disco di Nipkow dà una migliore illu-



minazione. Il tamburo della ruota di Weiller ha però un'inerzia maggiore del disco di Nipkow cogli stessi inconvenienti che ne derivano.

Si è pure utilizzato per l'esplorazione dell'immagine il sistema degli specchi oscillanti. Sommariamente si può spiegare questo tentativo di miglioramento nel seguente modo.

Il raggio luminoso L viene successivamente riflesso da due specchi A e B i cui assi di rotazione sono rispettivamente orizzontale e verticale. Lo specchio B ha delle oscillazioni rapide per mezzo delle quali il raggio riflesso R che esplora l'immagine descrive una linea. Lo specchio A invece, si sposta lentamente provocando il passaggio successivo del raggio R da una linea alla successiva per l'esplorazione dell'immagine. La rotazione degli specchi è ottenuta con comando meccanico a motore. Questo dispositivo che a tutta prima può sembrare un perfezionamento ha esso pure i suoi difetti per una pratica realizzazione.

Infatti per effetto dell'inerzia del sistema non è possibile dare agli specchi delle grandi dimensioni il che diminuisce fortemente l'intensità luminosa. Inoltre, poichè l'oscillazione è di forma sinusoidale l'illuminazione ai bordi dell'immagine è diversa che nelle parti centrali.

Accenniamo ancora ad un sistema di esplorazione dell'immagine che pur essendo geniale non si presta ad una pratica realizzazione in quanto provoca delle immagini con forte tremolio.

La più grande difficoltà della televisione è quella di dover suddividere la immagine in un gran numero di punti di esplorazione.

Se si cerca di ridurre il numero di tali punti, la persistenza della impressione luminosa sulla retina dell'occhio diventa tale che le prime impressioni sono scomparse quando si esplorano gli ultimi punti. Si è pensato di fare una esplorazione dell'immagine per punti non consecutivi cioè per « linee saltate ». È da notare che occorre sempre in questo sistema che l'intera immagine venga esplorata durante un ciclo completo.

La moderna televisione si è appoggiata ad un altro organo importantissimo: il tubo a raggi catodici. Questo dispositivo può servire in televisione a molte operazioni e prima di descriverlo quindi minutamente vogliamo fermare la nostra attenzione su un altro dispositivo della televisione, anche se dovremmo parlare prima del tubo a raggi catodici come sistema di esplorazione dell'immagine.

Vogliamo quindi parlare prima dell'organo che serve a trasformare l'energia luminosa in energia elettrica, cioè della cellula fotoelettrica.

20.000 m.	600 m.	200 m.	10 m.	0.3 mm.	7600 Å.	4000 Å.	135 Å.	1 Å.	0.1 Å.	0.001 Å.	0.0001 Å.
LUNGHE	MEDIE	CORTE	ULTRA	CORTE	INFRA	ROSSI	LUCE	ULTRA	VIOLETTI		
ONDE RADIO					ONDE LUCE		RAGGI X	R. GAMMA	?	R. COSMICI	

Fig. 2

Abbiamo visto sin dall'inizio di questa rubrica come sia schematicamente costituita una cellula: vediamo ora più dettagliatamente come avviene il fenomeno così interessante per la televisione.

Si osserva che facendo pervenire un fascio luminoso su una superficie metallica essa emette delle cariche negative. Senza addentrarci nella teoria di questo fenomeno rileviamo che esso è dovuto al fatto che l'energia luminosa ha la proprietà di liberare dall'atomo di certi metalli quella parte di elettroni che sono meno fortemente uniti al nucleo.

In seguito ad osservazioni di Hertz nel 1884, Hallwachs studiò il fenomeno esaminando l'influenza delle radiazioni ultraviolette per la formazione di scariche tra due armature.

Si suppone che l'energia ceduta dalla luce agli elettroni del metallo aumenti la velocità di questi e permetta loro di liberarsi dalla superficie metallica attraversando lo strato di elettroni superficiali.

Tutti i metalli presentano quest'eff-

to fotoelettrico, ma per alcuni esso è marcatissimo. Tali sono i metalli alcalini ed alcalino-terrosi quali il litio, il sodio, il potassio, il rubidio, il cesio. Quest'ultimo risponde in modo notevole all'effetto fotoelettrico per vibrazioni luminose di una lunghezza fissa, la così detta lunghezza d'onda di risonanza, che trovasi per questo metallo nella parte dei raggi violetti ed ultravioletti dello spettro. (Riteniamo che chi legga queste note conosca le nozioni più elementari della scomposizione della luce).

Ogni metallo ha un particolare campo di risonanza; così il sodio presenta normalmente effetto fotoelettrico per la frequenza luminosa fra il verde e l'ultravioletto.

Le radiazioni luminose hanno le stesse caratteristiche delle radio-onde ma con lunghezza d'onda diversa. Siamo per le radiazioni luminose molto al di sotto delle onde corte e la lunghezza d'onda non può più misurarsi neppure col millesimo di millimetro, ma l'unità di misura diventa l'Angström, cioè la decimillesima parte del millimetro. Per-

avere una chiara idea della posizione delle radiazioni luminose nella gamma delle radiazioni conosciute può servire lo schema della fig. 2.

Nell'apparentemente piccolo campo delle lunghezze d'onda-luce, ogni metallo, come s'è detto, ha un punto di massimo effetto fotoelettrico ed una zona entro cui tale effetto si manifesta più o meno intensamente, in modo naturale.

Le frequenze-luce oltre le quali l'effetto è nullo, non sono mai esattamente definite. Inoltre, trattamenti opportuni variano la sensibilità dei metalli ed è quindi possibile ottenere delle sensibilità rilevanti a frequenze determinate e diverse da quelle di normale sensibilità.

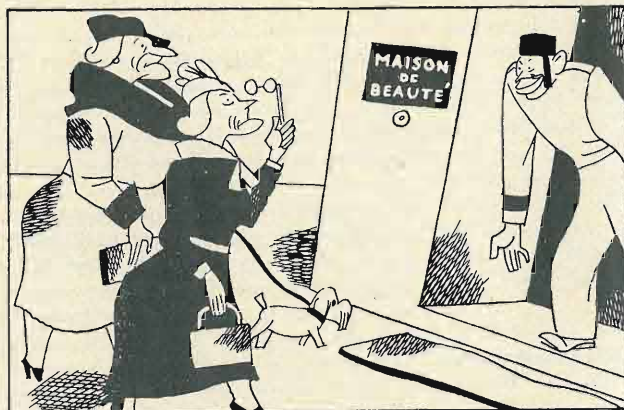
Una cellula è dunque costituita nella sua più semplice forma, da un'ampolla di vetro nella quale vi sono due elettrodi e cioè: il catodo K rappresentato da un deposito metallico e l'anodo A, costituito da una reticella metallica la quale raccoglie le variazioni elettriche della corrente elettronica prodotta dalle variazioni luminose.

(Continua)

Ing. E. NERI



# Consigli di radiomeccanica



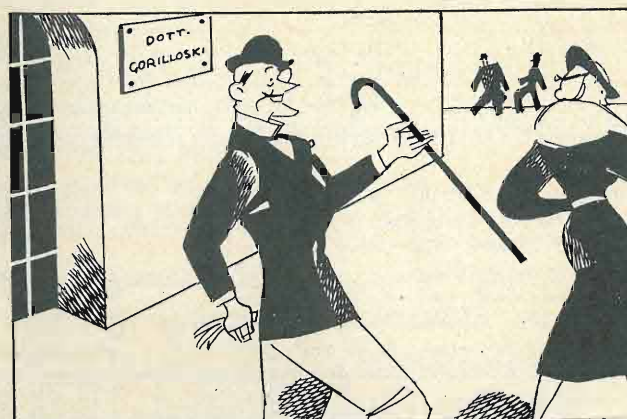
Per le donne già la scienza...



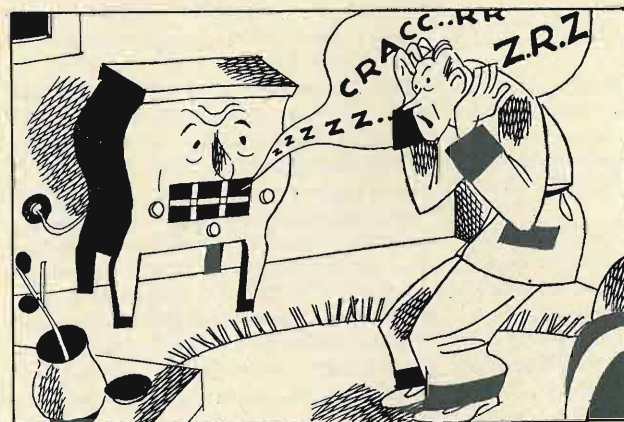
...ferma il tempo con sapienza.



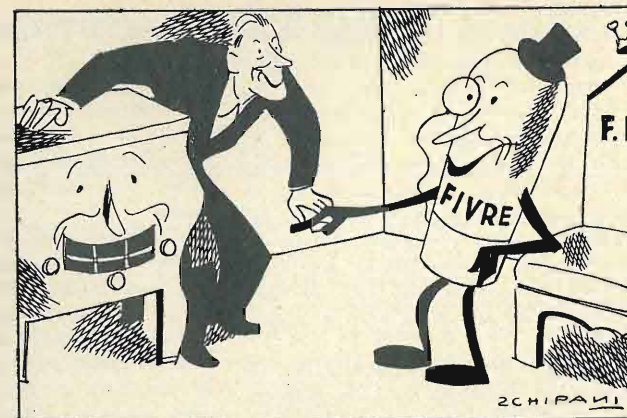
Al maturo Don Giovanni...



...Voronoff trae gli affanni.



Per la radio che ha malore,  
asma e acciacchi di vecchiezza,



ecco il solo gran dottore  
che dà vita e giovinezza.

**RINGIOVANITE IL VOSTRO APPARECCHIO RADIO CON UNA SERIE DI VALVOLE  
'FIVRE'; ESSE FARANNO ECCELLERE OGNI SUA DOTE PARTICOLARE**  
**COMPAGNIA GENERALE RADIOFONICA SOC. AN.**

PIAZZA BERTARELLI 4 - MILANO - TELEFONO 81-808

## Costruzione di un voltmetro termoisolante per la misura delle tensioni alternate di qualsiasi frequenza.

L'apparecchio che andiamo a descrivere non ha la pretesa di essere una novità. Infatti guardando lo schema illustrato a fig. 1, possiamo vedere che si tratta di un comune milliamperometro accoppiato ad un raddrizzatore, che invece di essere ad ossido è a valvola. Con questo strumento è possibile misurare le tensioni alternate con una buona precisione indipendentemente dalla frequenza. La taratura dello strumento avviene su corrente alternata a frequenza industriale e serve per le frequenze sino a 5000 periodi. Come si vede dallo schema, la valvola raddrizzatrice è un comune triodo con la placca e la griglia connesse insieme. Questa valvola è accesa mediante un piccolo trasformatore indicatore che può essere un trasformatore da campanelli.

La tensione al secondario sarà di 4 Volta se si usa una valvola tipo europeo, 2,5 o 5 Volta se si usa un tipo americano. In ogni modo la valvola deve essere a riscaldamento diretto. Oltre la misura delle tensioni alternate è possibile eseguire misure di corrente continua sino a 1000 Volta o più, se lo si desidera. L'interruttore «I» serve appunto per il passaggio da corrente alternata a corrente continua. Adoperando quest'ultima misura la valvola raddrizzatrice resta spenta. Il valore delle resistenze di caduta per le varie misure di corrente alternata A, A1, ed R2, per misurare rispettivamente 10, 100 e 1000 Volta, deve essere trovato per esperimenti.

Come abbiamo detto, la taratura dello strumento può essere eseguita su corrente alternata a frequenza industriale, ed è quindi possibile fare la taratura per comparazione con un voltmetro a corrente alternata di tipo comune a ferro mobile. Per la taratura dello strumento su B.T. (10 e 100 Volta) è sufficiente usare la corrente luce opportunamente ridotta, mediante un trasformatore o resistenza. Per la misura di 10 Volta può bastare un trasformatore da campanelli che dia una tensione di 4 o 5 Volta. Questa tensione andrà misurata con grande precisione.

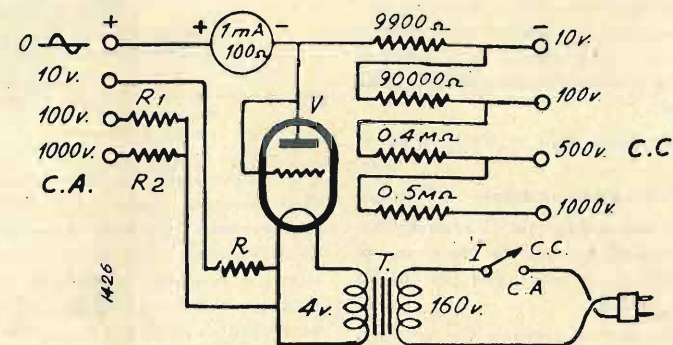
La resistenza «R» che serve per la scala 10 Volta avrà un valore che si aggira sui 5-600 Ohm. E bene perciò disporre varie resistenze di piccolo valore connesse in serie e, mediante prove, trovarne il valore esatto.

Per la taratura della scala a 1000 Volta si userà un trasformatore di alimentazione di un apparecchio radio i quali

danno generalmente più di 200 Volta.

Ammettendo che il secondario di A. T. dia 200 Volta (misurati con uno strumento a corrente alternata) si regolerà la resistenza R2 in modo che il milliamperometro dia una indicazione di 0,2 m.A. La taratura è semplicissima e non ha bisogno di molti commenti, potrà essere fatta da chiunque senza grandi mezzi. Questo voltmetro rappresenta uno strumento di grande utilità per il radio-meccanico, e col quale è possibile eseguire delle misure veramente preziose, che con altri strumenti non potrebbero ottenere; ad esempio la misura del-

resistenza interna del milliamperometro. Una resistenza da 0,4 Megaohm è stata usata per la scala 500 Volta ed una da 0,5 per quella 1000 Volta. L'interruttore segnato «I» sullo schema serve da commutatore per la misura delle correnti continue ed alternate. Il circuito primario del trasformatore di alimentazione è interrotto quando l'interruttore «I» è in posizione C.C. (misura tensione continua), ed è chiuso in posizione C.A. (misura tensione alternata). La scelta delle resistenze per la misura delle tensioni alternate è abbastanza critica perché queste addizionali non debbono ave-



la potenza di uscita su varie frequenze e quindi la misura della fedeltà di un dato apparecchio radio od amplificatore; la resa di un oscillatore di B.F., la misura di comuni correnti alternate, percentuale di ronzio, armoniche ecc.

Per usufruire al massimo dello strumento utilizzato che è di un milliamperometro a fondo scala ed ha una resistenza di 100 Ohm, abbiamo applicato delle resistenze addizionali per la misura delle tensioni continue da 10 a 1000 Volta. Rendiamo noto, sebbene non sia segnato sullo schema, che connettendo il positivo ed il negativo del milliamperometro ad una differenza di potenziale si può ottenere una misura di 0,1 Volta a fondo scala. Le resistenze addizionali sono connesse in serie; questo è stato fatto per ottenere la massima precisione, data la resistenza interna dello strumento di 100 Ohm che in caso di connessione di resistenze in parallelo, dovrebbe essere stata sottratta ad ogni addizionale. La resistenza per la misura 10 Volta a fondo scala ha un valore di 9900 Ohm, perché essendo la resistenza del voltmetro di 1000 Ohm per Volta, 9900 Ohm più la resistenza interna del voltmetro formano esattamente 10.000 Ohm. Per 100 Volta a fondo scala l'addizionale ha un valore di 90.000 Ohm. Questa resistenza è connessa in serie a quella di 9900 Ohm formando così una resistenza totale di 99.900 Ohm più la

re nessuna impedenza. Infatti è noto che l'impedenza è direttamente proporzionale alla frequenza ed ammettendo di tarare lo strumento con una frequenza industriale si avrebbe poi su frequenze relativamente alte, delle impedenze elevatissime che falserebbero completamente la misura.

Nell'apparecchio originale sono state usate resistenze chimiche, la cui impedenza è pressoché nulla. Raccomandiamo ciò al radiomeccanico costruttore di questo strumento per non incorrere in una delusione.

## Materiale adoperato.

- 1 pannello d'alluminio 150x160 mm.
- 1 pannello base di legno 150x120 mm.
- 1 interruttore.
- 1 trasformatore riduttore.
- 1 resistenza da 9.900 Ohm.
- 1 » » 90.000 »
- 1 » » 0,4 M.ohm.
- 1 » » 0,5 M.ohm.
- 7 boccole nere.
- 1 boccola rossa.
- 1 milliamperometro 1 m.A. fondo scala.
- 1 valvola triodo.

F. CORRETA



# Schemi industr. per radiomeccanici

## «B52» della C. G. E.

Questo radiorecettore opportunamente studiato per funzionare sia a bordo di automobili che nella propria abitazione, viene alimentato rispettivamente o con batteria di accumulatori mediante vibratore o survolto ovvero con corrente alternata dalla rete luce.

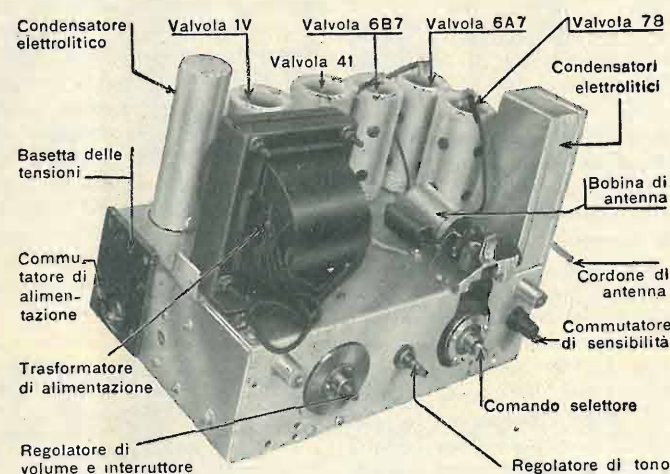
Nessuna peculiare caratteristica nell'apparecchio viene sacrificata o ridotta passando dall'una all'altra condizione di uso, e gli accessori meccanici sono studiati in modo da consentire la rapida installazione sia in casa che sull'automobile. L'apparecchio si compone essenzialmente di uno chassis con circuito Super Reflex eterodina a 5 valvole, munito di altoparlante elettrodinamico. Lo chassis è montato in mobile a valigia in duralluminio, ben chiuso e verniciato in modo da poterne eseguire agevolmente la pulitura.

L'apparecchio «B 52» (fig. 1) è provvisto di:

- (A) *Regolatore* manuale del tono.
- (B) *Commutatore* per l'adattamento della sensibilità sia per la ricezione di stazioni vicine e potenti, che per quelle lontane e deboli.
- (C) *Regolatore* manuale del volume.

(D) *Comando* a demoltiplica del selettore.

(E) *Selettore* graduato in chilocicli con illuminazione per diffusione.



I comandi di cui alle lettere (C) e (D) possono manovrarsi direttamente agendo sulle rispettive manopole quando il ricevitore è installato nelle abitazioni, e possono manovrarsi a distanza mediante alberi flessibili, quando l'apparecchio è montato su automobile.

Il campo d'onda è compreso tra 550 e 1500 kc. (rispettivamente m. 545 e 214).

L'apparecchio è munito delle seguenti valvole:

1 *Pentodo* 78 per amplificazione in A.F.

1 *Eptaodo* 6A7 per la produzione del-

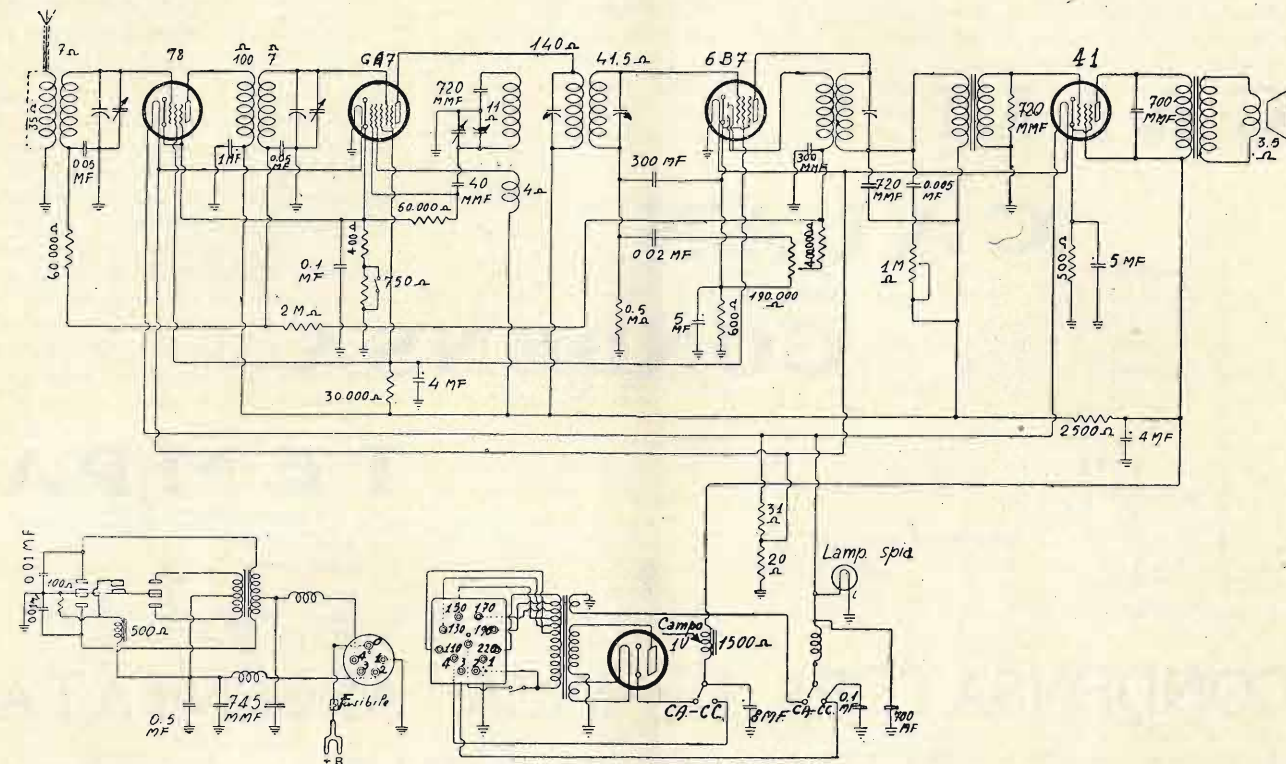
1 *Diodo* 1V per la rettificazione della corrente alternata.

La mensola di sospensione porta 6 fori, in modo che il suo fissaggio (che si esegue mediante tre viti di costruzione appositamente studiata) può essere fatto

Per il funzionamento dell'apparecchio «B 52» sull'automobile è necessario il collegamento dello stesso ad una antenna che può essere di diversi tipi secondo le possibilità d'installazione offerte dalle rispettive automobili.

stro dell'apparecchio dovrà essere collegata alla terra mentre il filo interno dello stesso cordone dovrà essere collegato all'antenna.

Nel caso in cui si volesse fare uso della terra in luogo dell'antenna, la calza



su qualsiasi tipo di automobile. A questa mensola viene sospeso il ricevitore, la cui tenuta viene garantita dalle viti inferiori e dal nasello posteriore. Le viti sono a loro volta munite di molle di pressione per modo che viaggiando con la mensola installata, senza il rice-

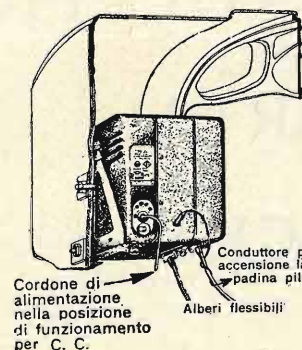
- I tipi più comuni e consigliabili sono:
- antenna a reticella metallica;
  - » monofilare;
  - » a zig-zag;
  - » a piastra.

Per l'installazione dell'apparecchio «B 52» nelle abitazioni basta collegare la presa luce alla presa della corrispondente tensione posta sulla basetta delle tensioni, portando in precedenza il commutatore di alimentazione situato nella

esterna di metallo dovrà essere lasciata libera e si dovrà collegare alla terra il filo interno del cordone.

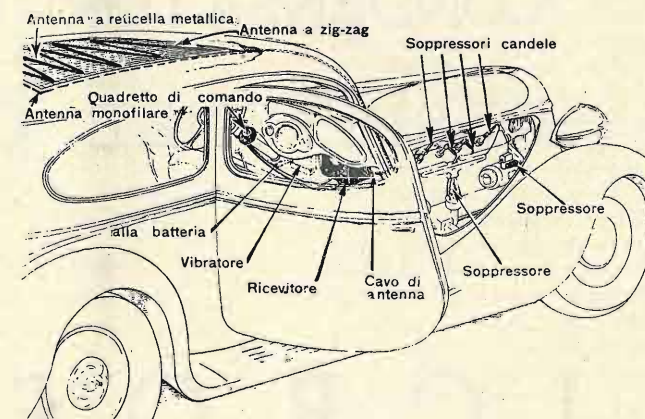
### Alimentazione

L'alimentazione dell'apparecchio «B52» è prevista per la tensione di 12 Volt o 6 Volt fornita dalle batterie normali di accumulatori dell'impianto elettrico installato a bordo dell'automobile ettenendo le varie tensioni anodiche e di



vitore, viene evitato il tintinnio che si avrebbe se le viti giocassero nelle proprie sedi.

Il montaggio e lo smontaggio dell'apparecchio dall'automobile viene eseguito senza ausilio di attrezzi meccanici, e solo mediante l'allentamento delle due viti godronate inferiori della mensola e sollevamento dell'apparecchio per sganciarlo dal nasello della piastra.



basetta stessa, nella posizione C.A. (corrente alternata). La calza esterna di metallo del cordone che esce dal lato de-

griglia mediante il vibratore o il survolto.

(continua)

## RADIO ARGENTINA

di ALESSANDRO ANDREUCCI

ROMA

Via Torre Argentina, 47 - Telefono 55-589

Il magazzino più fornito della Capitale per parti staccate radio - valvole termoioniche di tutte le marche - riproduttori elettro-magnetici - complessi fonografici - scatole di montaggio onde corte e medie - strumenti di misura - microfoni per incisioni ecc. ecc.

**Sono allo studio scatole di montaggio di rendimento superiore a quelle esistenti sinora sul mercato**

Avvertiamo la ns. spett. Clientela di prenotarsi per l'invio del nuovo Listino N. 7 di imminente pubblicazione. I prezzi in esso elencati sono stati riveduti e migliorati in modo da rendere l'apparecchio radio alla portata di tutte le borse. Tutti i nostri prodotti sono di fabbricazione nazionale.

## RADIO ARGENTINA

**è sinonimo di buon prezzo, ottimo materiale, serietà, servizio inappuntabile**



I nuovi condensatori per alta frequenza:  
Condensatori ceramici in

CALIT

CALAN

CONDENSA

TEMPA

CONDENSATORI DI MICA ARGENTATA  
IN VASCHETTE DI CALIT

TOLLERANZE FINO A  $\pm 0,5\%$ ;  $\text{tg } \delta = 10 \div 20 \cdot 10^{-4}$

LA MASSIMA PRECISIONE - LA MINIMA PERDITA

CONDENSATORI ELETTROLITICI

CONDENSATORI IN CARTA

RESISTENZE CHIMICHE

MICROFARAD

Stabilimento ed Uffici: MILANO - Via Privata Derganino 18-20 - Tel. 97-077

## Rassegna delle Riviste Straniere

LE JOURNAL DES 8

17 novembre 1935

**Comunicazioni su m. 1,25 di lunghezza d'onda.** — In America queste comunicazioni avvengono con grande facilità e sono molto in uso i rice-trasmettitori su lunghezze d'onda che si aggirano sul metro. In Europa si può dire che le esperienze su queste onde sono quasi sconosciute.

L'autore dà degli schemi pratici per la realizzazione di un complesso trasmettente e ricevente su onde ultra-corte. È noto che le trasmissioni su queste onde sono facilmente eseguibili quando si posseggono delle valvole aventi le ca-

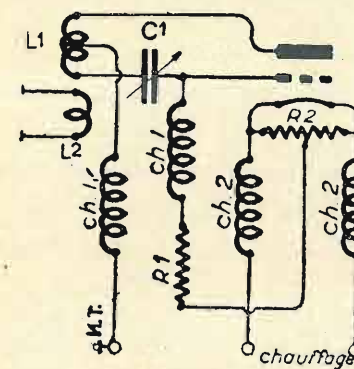


Fig. 1.

pacità interelettrodiche bassissime e non superiori a 3 cm. In America sono state messe in vendita valvole per onde ultra-corte, dette *ghianda*, che sono adattissime a questi montaggi, ma queste valvole come è noto non sono in vendita

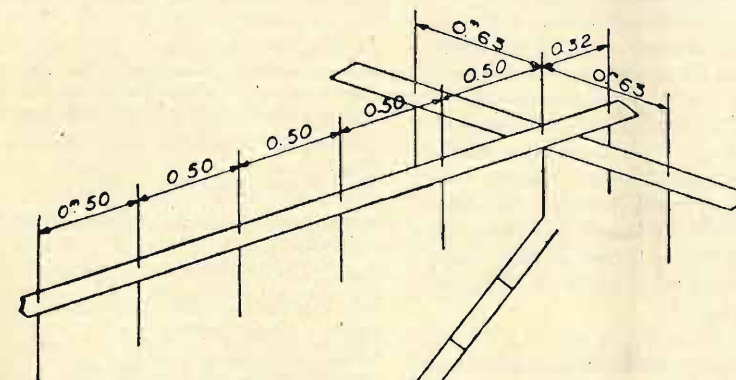


Fig. 2.

in Europa e tanto meno in Italia e perciò daremo il modo di potere utilizzare delle comuni valvole montate con speciali accorgimenti.

**Il trasmettitore.**

Il trasmettitore illustrato nella fig. 1 usa una valvola a corno tipo E4 oppure un tipo americano WE304A o 800. È possibile fare delle buone esperienze utilizzando una comune valvola di B.F.

volta su di un diametro di 25. mm. La induttanza di aereo «L2» è analoga ad L1. La resistenza di griglia «R1» ha un valore di 20.000 Ohm e dissipa 10 Watt. «R2» è una comune resistenza a presa centrale per i filamenti di 50 Ohm.

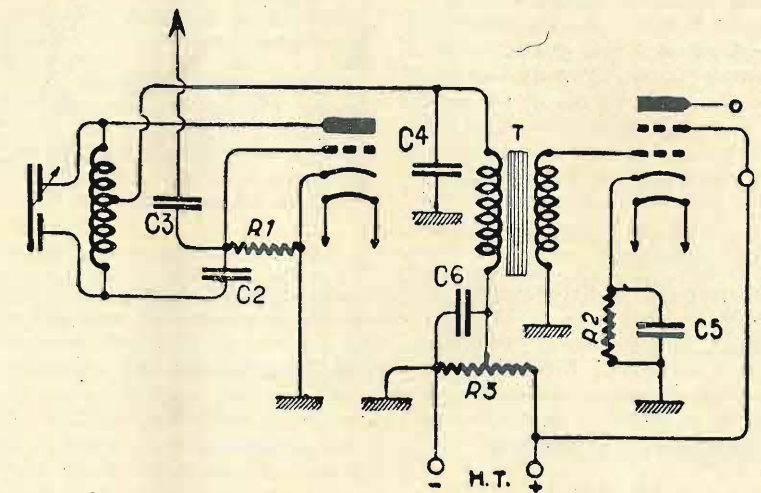


Fig. 3.

che abbia le capacità interelettrodiche più basse possibili. È necessario però, per l'uso di tale valvola nel trasmettitore, togliere lo zoccolo e collegare i fili direttamente agli organi relativi. La potenza applicata al trasmettitore è dell'ordine di 40 Watt, con una tensione anodica di 600 Volta circa. Il condensatore C1 sarà costituito da due dischi metallici aventi un diametro massimo di 40 mm. spaziati qualche millimetro. Uno di questi dischi deve essere fisso e

L'impedenza di A.F. «CH1» è costituita da un avvolgimento di 15 spire di filo di rame 1 mm., avvolto su di un supporto di 8 mm. di diametro. Le bobine di arresto del filamento (CH2) sono composte da 10 spire di filo 1,5 mm. avvolte sullo stesso supporto delle CH1. La principale difficoltà risiede nel fatto di potere regolare l'emissione su l'esatta lunghezza d'onda. Si utilizzerà il sistema a fili di Lecher, oppure l'ascolto su di un'armonica per mezzo di un ricevitore coprente la gamma dei 56 Megacicli (5 metri).

I fili di Lecher saranno costruiti come segue: si prenderanno due fili di 1 mm. di diametro e di 2,5 m. di lunghezza; questi due fili saranno tesi parallelamente su degli isolatori ad una distanza di 50 mm. l'uno dall'altro. Ad un'estremità i due fili saranno riuniti da una spira che verrà accoppiata all'oscillatore. Su questi fili si farà scorrere un ponte metallico sino a che si noterà una brusca deviazione del milliamperometro inserito sul filo di placca del trasmettitore. Segnato il punto sui fili, si farà scorrere di nuovo il ponte metallico sino ad osservare il nuovo cambiamento di corrente anodica. La distanza misurata tra i due punti sarà uguale ad una semi-lunghezza d'onda.

L'antenna è del tipo mezza onda ed è alimentata da una linea accordata da un condensatore in serie e composta da due fili. L'antenna ha un effetto direttivo e la sua efficacia è aumentata per mezzo di un sistema di riflettori e di

l'altro mobile per rotazione mediante un asse centrale filtrato. L'induttanza di accordo «L1» è formata da una spira di tubo di legno di 5 mm. di diametro av-



fili direttori, come indicato nella fig. 2. Tutti questi fili hanno 3 mm. di diametro e 63 cm. di lunghezza. La distanza tra filo e filo è indicata sulla figura.

#### Ricevitore.

Lo schema del ricevitore è illustrato nella fig. 3. L'induttanza fissata direttamente sul condensatore di sintonia, consiste in 5 spire di filo di 1 mm. avvolta su di una comune matita. Queste spire saranno spaziate di un millimetro dopo essere state tolte dal supporto. Una presa è fatta sulla terza spira a partire dall'estremità connessa alla placca. Il condensatore di accordo C1, il condensatore di rivelazione C2 ed il condensatore di antenna C3 hanno un valore uguale e sono costruiti secondo il sistema di costruzione di C1 del trasmettitore.

C4 ha un valore di 2000 cm. e C5 C6 di un microfarad.

La resistenza di rivelazione «R1» è comune ed ha un valore di 1,5 Mega-Ohm. R2 è la resistenza di polarizzazione di 1200 Ohm, dissipazione un Watt. «R3» è un potenziometro che serve per il controllo della reazione ed ha una resistenza di 100.000 Ohm.

Idem: nov 1935

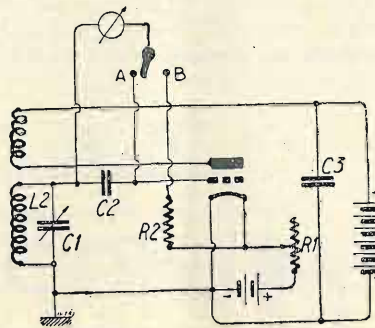
#### Generatore di altissime frequenze.

Lo schema di questo generatore è dato dalla fig. 1. È da notarsi l'impiego di un milliamperometro, apparecchio estremamente utile come potremo vedere in seguito. Il circuito non ha nulla di speciale. L'unica cosa da segnalare è il commutatore «S» a due posizioni. Nella posizione «A» il milliamperometro misura la corrente di griglia della valvola in oscillazione. Nella posizione «B» una resistenza da 5000 Ohm si trova in serie con lo strumento di misura.

Lo strumento di misura ossia il milliamperometro ha una sensibilità di un milliampere fondo scala. Come voltmetro è sufficiente moltiplicare le indicazioni per cinque, dato che la deviazione totale corrisponde a 5 Volta. Per le misure, quando l'apparecchio è in oscillazione, il milliamperometro ha in parallelo un piccolo condensatore C2 di 500 cm. Il condensatore di accordo C1 deve essere di eccellente qualità. Il suo valore è di 100 cm. Il reostato di accensione R1 avrà un valore variante da 10 a 10 Ohm. C3 è un condensatore di disaccoppiamento da 0,5 microfarad.

Il montaggio di questo apparecchio dovrà essere preciso ed i collegamenti debbono essere fatti in filo di grossa sezione. Anche le batterie d'accensione ed anodica dovranno essere perfettamente mantenute a posto con squadrette di alluminio, perché è sufficiente lo spostamento di un organo componente l'oscillatore per fare variare la costanza della taratura.

Per la taratura si userà il metodo più corrente, ossia si farà sovrapporre l'emissione dell'oscillatore su di una emissione conosciuta, ricevuta dal ricevitore. L'accordo sarà perfetto quando il suono prodotto dalla risultante delle due frequenze sarà nullo, ossia a battimenti «zero». È necessario per una perfetta e



costante taratura, ripetere molte volte l'operazione su diversi punti del quadrante e poi stabilire una curva completa. Le induttanze sono costituite da tre avvolgimenti coprenti rispettivamente le gamme di 10-20 metri, 40-80 metri. Queste induttanze sono avvolte sopra una forma i cui dati saranno ricavati dalla tabella a fine descrizione. Le bobine sono tutte avvolte con filo smaltato ed il mandrino ha un diametro di 35 mm. Con il milliamperometro è possibile fare varie misure. Per esempio noi abbiamo un condensatore ed una induttanza sconosciuta, e vogliamo sapere a quale lunghezza corrisponde questa combinazione. Per saperlo è sufficiente accoppiare l'induttanza dell'oscillatore vicino alla induttanza sconosciuta e girare lentamente il condensatore del generatore fino a vedere una deflazione del milliamperometro che indicherà la risonanza. Il commutatore deve essere in posizione «A». Operando due volte per le posizioni minimo e massimo per il condensatore di accordo dell'induttanza sconosciuta, si può determinare anche la gamma di risonanza della combinazione realizzata. Facciamo notare che la risonanza esatta è ottenuta dalla deviazione minima della lancetta dell'apparecchio. Nel complesso oscillatore si impiegherà vantaggiosamente una valvola a due Volta di tensione di filamento come oscillatrice.

#### Dati di costruzione delle induttanze.

Lunghezza d'onda	Bobina d'accordo			Reazione	
	N. spire	diámetro filo	distanza spire	N. spire	distanza tra le due bobine
10-20	4	1,2 mm.	4 mm.	4	5,5 mm
20-40	8	1,2 »	3 »	5	5,5 mm
40-80	18	0,8 »	1,5 »	7	5,5 mm

#### Dilettanti ... Principianti ...

### ATTENZIONE!

#### Un Monovalvolare in alternata...!

Semplicissimo apparecchietto di facile costruzione descrittivo dall'egregio sig. Silva Guido, nella precedente rivista «L'Antenna», N. 21, a pag. 911-914. Il detto apparecchio permette di ricevere in cuffia le principali stazioni, quindi l'apparecchio ideale per gli amatori della cuffia...

EccoVi una precisa offerta:

- N. 1 condensatore variabile a mica 500 cm. (C2): L. 4,80.
- » 1 condensatore variabile a mica 300 cm. (C3): L. 4,80.
- » 1 manopola graduata da 0 a 100 per C2: L. 2,00.
- » 1 bottone semplice per C3: L. 0,80.
- » 1 condensatore fisso da 250 cm. (C4): L. 0,90.
- » 1 condensatore fisso da 100 cm. (C1): L. 0,90.
- » 1 resistenza da 2 Megaohm 1/2 watt (R1): L. 0,85.
- » 1 impedenza A.F. già montata e tarata: L. 2,50.
- » 1 condensatore fisso da 50.000 cm. (C5): L. 1,80.
- » 1 impedenza B.F. già montata e tarata: L. 20,00.
- » 1 zoccolo passo europeo a 5 piedi tipo per montaggio interno: L. 2,50.
- » 1 trasformatore da 10 watt speciale primario 125 oppure 160 a richiesta, secondario 4 volta, 2 amper: L. 14,00.
- » 1 pannello di bachelite 15x15 e uno di legno 17x15: L. 5,00.
- » 1 tubo cartone bachelizzato lungo 7 cm. da 40 mm.: L. 0,90.
- » 3 serratili a boccia nichelata; 2 squadrette reggipannello; 10 bulloncini con dado; 6 viti da legno; m. 2 filo collegamento isolato semirigido; m. 10 filo smaltato da 0,4 e 0,2; 2 angolini 10x10; 10 capofilo a paglietta; 1 tinol per saldare: L. 5,00.
- » 1 cuffia sensibilissima completa di cordone e spine 1000 ohm: L. 20,00.
- » 1 valvola Philips tipo E.438 (L. 44,50+11 taxa radiof.): L. 55,50.

La nostra ditta specializzata in forniture di parti staccate, per costruzioni radio, offre la suddetta scatola di montaggio franco di porto e di imballo in tutto il Regno al prezzo di:

- L. 67,00 per materiale senza valvola e cuffia.
- L. 87,00 per materiale e cuffia, ma senza la valvola.
- L. 123,00 per materiale e valvola, ma senza la cuffia.
- L. 142,00 per materiale e la cuffia e la valvola.

Per acquisti parziali di materiale elencato, valgono i prezzi suddetti.

Ordinando anticipare sempre la metà dell'importo, il rimanente verrà pagato in assegno. A tutti i clienti che ci ordineranno una scatola di montaggio completa, offriamo in omaggio una spina di sicurezza Marcucci ed il cordone di alimentazione.

Nuovo indirizzo:

**RADIO ARDUINO - TORINO**  
Via e Piazza S. Teresa, 1/3 - Tel. 47434

## Confidenze al radiofilo

3393. - IEZZI GENNARO - MARINA DI S. VITO. — Domanda se è possibile usare una valvola Zenith DA406 al posto della 56 americana, usata nella IV sezione del Progressivo III. Questa valvola dovrebbe essere alimentata da una batteria di 100 Volta.

Non è possibile usare la valvola che Lei possiede perché è di tipo europeo e deve essere accesa con corrente continua. Naturalmente costruendo un apparecchio adatto, potrebbe usare la valvola DA406 Zenith.

3394. - R. C. 1930. — Per il conto nostro il migliore apparecchio tra quelli che ci cita è il Super Armstrong. Non è possibile usare una 57 come una bigriglia.

3395. - ABBONATO 1734 - MONTAGNANA. — La modificazione fatta da Lei per l'antenna-luce non ha potuto certamente produrre il guasto, che crediamo sia abbastanza serio. Però per darLe una risposta più conclusiva, La preghiamo inviarci maggiori ragguagli. Il B.V. 517 si adatta perfettamente per la ricezione delle onde corte, usando naturalmente un condensatore variabile adatto a questo scopo.

Cambiando le valvole è possibile anche farlo funzionare come rice-trasmettente ad onda corta. Se desidera lo schema elettrico (non è possibile inviarle il costruttivo) voglia farci tenere la prescritta taxa di L. 12.

3396. - MARENCO GEOM. GIOVANNI - POLONCHERA. — Lo schema di principio del prova-valvole, descritto nel n. 19, usava appunto l'alimentazione diretta dalla rete di illuminazione, mentre in quello descritto nel n. 20, e non pubblicato, la tensione anodica veniva fornita da un secondario di 110 Volta dello stesso trasformatore per l'alimentazione dei filamenti delle valvole. Lo schema di quest'ultima descrizione, è stato pubblicato nel n. 21 della nostra Rivista. Se il potenziometro da 50.000 che Lei ha usato si è bruciato, ne usi uno di più basso valore; per esempio 10.000-20.000 Ohm e vedrà che, pur riscaldandosi, non si brucerà più.

Il reostato da 150-200 Ohm che le abbisogna, può trovarlo da qualsiasi rivenditore. Può usare anche uno dei vecchi potenziometri che venivano adoperati negli apparecchi a corrente continua.

3397. - BASSETTI DORINO - SESTO CALENDE ORIANO. — I fischi che Ella ode sintonizzando le stazioni, sono dovuti ad interferenze e possono essere prodotti da cattiva taratura delle M.F., cattivo allineamento dei circuiti accordati, accoppiamento troppo stretto dell'oscil-

**Questa rubrica è a disposizione di tutti i lettori, purché le loro domande, brevi e chiare, riguardino apparecchi da noi descritti. Ogni richiesta deve essere accompagnata da 3 lire in francobolli. Desiderando sollecita risposta per lettera, inviare lire 7,50.**

**Agli abbonati si risponde gratuitamente su questa rubrica. Per le risposte a mezzo lettera, essi debbono uniformarsi alla tariffa speciale per gli abbonati che è di lire cinque.**

**Desiderando schemi speciali, ovvero consigli riguardanti apparecchi descritti da altre Riviste, L. 20; per gli abbonati L. 12.**

latore. Con molta probabilità si tratterà di questo ultimo difetto. La consigliamo quindi di diminuire le spire di reazione della bobina dell'oscillatore. Toccando il filo di antenna Ella sente la scossa perché non essendo collegata la massa dell'apparecchio a terra, stabilisce attraverso la sua persona questa connessione, dato che tra il filo della rete luce vi è un condensatore di media capacità, che produce un leggero passaggio di corrente. Se Ella per udire la stazione deve togliere lo schermo della bobina oscillatrice, si tratterà certamente di un cattivo allineamento.

3398. - MOCCAGATTA GIOVANNI - SAMPIERDARENA. — Domanda quale modifica sarebbe più indicata per migliorare il rendimento di una Pentodina II munita di filtro passe partout non schermato.

L'interferenza in un apparecchio piccolo come questo, non può essere eliminata se non aggiunge all'attuale apparecchio una valvola in A.F. accordata. Il filtro passe partout ha pochissima efficienza ed è necessario un filtro di banda. Non può aggiungere una Philips E424 perché questa valvola è un triodo e non si presterebbe per l'amplificazione ad A.F.

3399. - GIOVANNI DELLA VALLE - CHIAVAZZA (BIELLA). — Vuole costruire l'apparecchio universale descritto nel n. 3 del primo febbraio 1935. Desidera però sostituire al pentodo finale Zenith TP450, un pentodo PZ Arturus e domanda quali modifiche deve effettuare.

La sostituzione del pentodo è possibile ma non consigliabile. La valvola che possiede e che vorrebbe sostituire è un pentodo tipo americano con accensione a 2,5 Volta e quindi per poterla usare sull'apparecchio in parola, dovrebbe po-

tere disporre di una tensione alternativa di tale valore. In tutti i modi Le diciamo che la modificazione da fare è quella di variare la resistenza di polarizzazione e portarla a 400 Ohm.

3400. - ABBONATO 2376 - MEINA. — Può usare benissimo un condensatore in un unico blocco, invece di condensatori staccati, sempre che siano della stessa capacità. Può benissimo collegare uno dei fili del secondario di accensione del trasformatore di alimentazione allo chassis metallico, sempre che uno di questi due fili debba andare a massa.

3401. - ABBONATO 1495 - MILANO. — La tensione alternata di entrata in un apparecchio radio, può essere abbassata facilmente con una resistenza in serie sui fili della corrente stessa. In commercio ci sono degli appositi dispositivi chiamati *survoltori* di basso prezzo, che

### Il reparto progetti de «l'antenna»

Per decisione della direzione de «l'antenna», viste le grandi richieste di progetti di apparecchi speciali, i quali richiedono severi studi in laboratorio, e per maggiormente venire incontro ai nostri lettori, sia dilettanti che professionisti, è stato istituito, a partire dal 15 del corr. mese il reparto progetti, che funzionerà per espletare tutti quei servizi che esulano dalla consulenza.

Le richieste di studio di apparecchi speciali debbono essere inviate a «l'antenna», Reparto Progetti, Via Malpighi, 12 - Milano.

Rendiamo noto che le tariffe saranno leggermente superiori a quelle della consulenza, e quindi anche il più modesto lettore potrà servirsi del nostro reparto progetti con la massima economia.

### Il laboratorio de «l'antenna»

In un secondo tempo ed a data da destinarsi, sarà messo a disposizione dei lettori ed abbonati de «l'antenna» il nostro laboratorio tecnico, per la esecuzione di difficili tarature, messe a punto, ecc.



hanno appunto questa funzione. Consistono generalmente in un cordone composto da due fili di resistenza. La tensione abbassata è di circa 10-20 Volta.

3402. - ABBONATO 2405 - COMO. — *Desidera montare la S.E.108 usando al posto della valvola doppia RT450 un pentodo ed una raddrizzatrice separata.*

Può fare la modificazione senza nessuna variante, qualora Ella usi una Zenith R4100 come raddrizzatrice ed un pentodo finale TP443.

3403. VITALI ATTILIO - VENTOTENE. — *Ha costruito la S.E.103 comperando i trasformatori di media e di A.F. Montato accuratamente l'apparecchio non dà segni di funzionamento. Domanda se il difetto può risiedere nel non giusto numero di trasformatori.*

Il mancato funzionamento dell'apparecchio da Lei costruito dipenderà certamente dall'inversione dei collegamenti della bobina dell'oscillatore. Invertendo i terminali della bobina oscillatrice avrà certamente la ricezione.

3404. MARTINENCHI COSTANTE - MILANO. — *Ha costruito il B.V.517 con ottimi risultati. Essendo in possesso di una valvola 58 vorrebbe usufruirlo per il medesimo apparecchio apportando naturalmente qualche modificazione al circuito.*

Le consigliamo di montare la 58 in A.F. Per questa modificazione è sufficiente costruire un trasformatore di entrata avente al secondario un numero uguale di spire dell'attuale trasformatore del B.V.517, ed al primario una trentina di spire. Questo primario sarà avvolto alla distanza di 7-8 mm. dal secondario. In parallelo al secondario vi sarà il solito condensatore di sintonia, che può essere una sezione di un condensatore doppio; l'altra sezione sarà usata in parallelo al secondario del trasformatore della rivelatrice. L'accoppiamento tra la 58 e la 57 sarà fatto a mezzo di capacità ed impedenze, ossia derivando dalla placca un condensatore di bassa capacità (30-50 cm.) la cui estremità libera sarà collegata al circuito di griglia della 57, e una impedenza ad A.F. collegata tra la placca della 58 ed il positivo massimo. Per questo montaggio conviene riferirsi direttamente alla terza sezione del Progressivo III.

3405. dott. GIACINTO MANUPELLA - I-SERNIA. — *Il circuito che desidererebbe montare non è stato descritto su « l'antenna ». Se desidera lo schema elettrico invii la prescritta tassa.*

3406. ABBONATO 2108 - ROMA. — *Da quello che ci dice, il trasformatore di alimentazione si è certamente cortocircuitato. Può fare eseguire la riparazione da qualsiasi nostro inserzionista. La spesa si aggirerà su 15-20 Lire e quindi*

crediamo che ella non abbia lo convenienza a fare questa riparazione.

3407. ABBONATO 2112 - BRESCIA. — *Il guasto del Suo strumento è semplicissimo. Consiste nell'aver acquistato una resistenza la quale ha un valore molto superiore a quello segnato, e per questo naturalmente l'indice dello strumento non va a fondo scala. Mettendo il*

*R*  
commutatore in posizione — lo strumento funziona come prima perchè la resistenza che ha acquistato da 4000 Ohm resta esclusa e solo il potenziometro da 1000 Ohm agisce nel circuito. Se la resistenza è flessibile, Le consigliamo di togliere il tubetto sterlingato che la ricopre e di accorciarla sino ad ottenere la deviazione a fondo scala.

3408. ABBONATO 2369 - S. GIUSEPPE JATO. — *Se il Suo apparecchio a galena non funziona, significa certamente che Ella non ha usato un'antenna sufficientemente efficiente per potere ricevere la stazione locale. Le consigliamo di montare un aereo esterno e con questo otterrà certamente la ricezione desiderata. Il fruscio che ode può dipendere da falsi contatti nel commutatore delle bobine oppure dalla cuffia difettosa.*

In quanto all'apparecchio a valvole, può montare il B.V.517 descritto nel n. 6 del corrente anno, usando l'alimentatore che possiede e senza fare nessuna modificazione al circuito.

3409. - LETTORE ASSIDUO - CIRIÈ. — *Può benissimo aggiungere un pentodo all'apparecchio attuale, purchè questo abbia una discreta potenza. Le consigliamo di aggiungere un pentodo Zenith tipo TP443. Il dinamico deve avere una resistenza di 8-10.000 Ohm ed essere eccitato in parallelo all'A.T. dato che non è possibile effettuare l'eccitazione in serie, per la bassa tensione disponibile.*

3410. - D. LUIGI - ROMA. — *La valvola Fotos P20 ha una tensione di accensione di 7,5 Volta, una tensione anodica di 400 Volta, una dissipazione di 25 Watt con 5 Watt utili ed una tensione di griglia che si aggira sui 70-80 Volta. La valvola P16 può essere sostituita con una 50 americana od una 10 od una corrispondente europea, ed il pentodo F100N con una 47 o corrispondente europea. La valvola T425 è un comune triodo a riscaldamento indiretto simile alla 56 americana. Il nucleo dell'elettrocalamita del relai ha circa un centimetro quadrato di sezione e può essere formato sia da un solo pezzo, che da lamine.*

Le caratteristiche della valvola RV218 sono le seguenti:

Tensione di filamento 7,5 V.; corrente di filamento 1,1 A.; tensione anodica 440 V.; corrente di saturazione 200 m.A.; corrente anodica normale

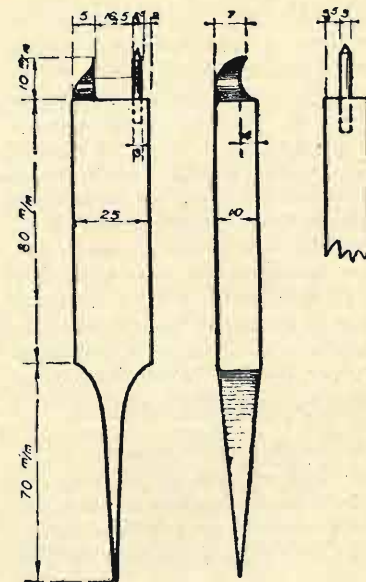
50 m.A.; pendenza 2 m.A./V.; coefficiente di amplificazione 7; resistenza interna 3.500 Ohm; potenza massima dissipata 20 Watt; potenza massima utile 8-10 Watt.

341. ABBONATO 2670 - PARABIAGO. — *La resistenza di caduta per la placca della B-491 deve essere di 7.000 Ohm. E consigliabilissimo fare l'accoppiamento di B.F. impedenza-capacità. Le consigliamo una resistenza anodica di 100.000 Ohm ed una di griglia di 0,5 Megaohm. Il condensatore intervalvolare avrà un valore di 10.000 cm. Applicando la rivelazione a caratteristica di griglia la sensibilità dell'apparecchio aumenta. Per usare però la B.F. per l'amplificazione grammofonica è necessario inserire una resistenza sul catodo della valvola rivelatrice, per rendere la griglia negativa rispetto al catodo. Le scintille che vede collegando la terra alla massa, dipendono appunto dal condensatore di 10.000 cm., che è inserito tra quest'ultima e la rete luce.*

**Fra i numerosi vantaggi riservati ai nostri abbonati non è trascurabile quello di acquistare alcuni ottimi libri a prezzo d'occasione.**

**Un utensile per fare dei fori negli chassis.**

Il materiale necessario per la costruzione di questo utilissimo utensile si compone solo di un manico di una vecchia lima e di un pezzo di acciaio dolce



largo 23 mm., lungo 150 mm. e spesso 10 mm. Quest'ultimo verrà sagomato come il disegno della figura. Per metterlo in opera però abbisogna di una tempera e di una cementatura che può essere fatta fare da un qualsiasi meccanico.

## Notizie varie

+ I radioutenti francesi si agitano. Essi ritengono che la tassa unica di 50 franchi l'anno, qualunque sia l'importanza e la lussuosità degli apparecchi, non possa considerarsi equa. Chiedono che sia fissata con un criterio diverso (la famosa tariffa differenziale, di cui si è tante volte parlato su queste colonne) e di pagarla in rate mensili.

+ In seguito alla pubblicazione del decreto governativo per la denuncia degli apparecchi che sfuggono al pagamento del canone alle radioaudizioni, sono stati denunciati, in Francia, dal 21 settembre u. s. in poi, oltre 250 mila ricevitori imboscati. Sarebbe interessante vedere quali effetti potrebbe avere un decreto del genere in Italia.

+ Un congresso di radiotecnici di tutto il mondo sarà tenuto a Parigi dal 17 al 23 febbraio 1936, per uno scambio d'idee sui problemi che presentino un interesse generale alla radiofonia.

+ Una sentenza, che farà testo nella giurisprudenza austriaca, è stata pronunciata dal Tribunale di Vienna. Uno scrittore aveva sostenuto il diritto di valersi gratuitamente d'un ricevitore radio, come fonte d'ispirazione nel suo lavoro d'artista. Il Tribunale gli ha riconosciuto la legittimità di tale diritto.

+ Dal 3 novembre le due trasmissioni di Bruxelles hanno cominciato le loro trasmissioni alle 6,45 del mattino.

+ La scuola centrale di telegrafia senza fili di Parigi, ha istituito dei corsi regolari di televisione della durata di quattro mesi. Le lezioni vengono impartite di sera, per dar modo ai tecnici di parteciparvi, dopo la fine delle loro occupazioni quotidiane.

+ Nel primo semestre del 1935 sono stati venduti negli Stati Uniti 2.453.000 apparecchi radiofonici. Nello stesso periodo dell'anno precedente ne erano stati venduti circa 400 mila di meno.

+ Il signor A. Reynaud propende a credere che i vegetali abbiano un sistema nervoso. Egli sarebbe giunto a tale conclusione, in seguito a pazienti ricerche da lui fatte sulla mimosa australiana, la quale è, in ogni modo, l'albero che emette le più potenti radiazioni.

+ La British Broadcasting C. ha rifiutato al grande Guglielmo Marconi di parlare alla radio del conflitto italo-etiope. Come si vede, l'Inghilterra intende applicare le sanzioni anche sulla parola.

+ Nei giorni scorsi, l'America del Nord, per il tramite della N. B. C. ha ascoltato alcuni ottimi concerti russi, dati a Leningrado e a Mosca dalla massa corale americana « Orfeo », che trovava appunto in tournée nei paesi dell'U. R. S. S.

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi  
Servizio dei Conti Correnti Postali

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi  
Servizio dei Conti Correnti Postali

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi  
SERVIZIO DEI CONTI CORRENTI POSTALI

La presente ricevuta non è valida se non porta nell'apposito spazio il cartellino gommato numerato

Ricevuta di un versamento

di L. (in lettere)

Lire

eseguito da

sul c/c N. 3-24227

intestato a:

S. A. Ed. "Il Rostro", - Via Malpighi, 12 - Milano

Add. 193

Bollo lineare dell'Ufficio accettante

Tassa di L.

Cartellino numerato del bollettario di accettazione

L'Ufficiale di Poste

Bollo e data dell'ufficio accettante

Bollettino per un versamento di

Lire (in lettere)

eseguito da

residente in

via

sul c/c N. 3-24227 intestato a:

S. A. Editrice "IL ROSTRO", - Via Malpighi, 12 - MILANO

nell'Ufficio dei conti di Milano

Add. 193

Firma del versante

Bollo lineare dell'Ufficio accettante

Tassa di L.

Cartellino numerato del bollettario di accettazione

L'Ufficiale di Poste

Bollo e data dell'ufficio accettante

Certificato di Alitramento

Versamento di L.

eseguito da

residente in

via

sul c/c N. 3-24227

intestato a: Soc. Editr. "Il Rostro", - Milano

Add. 193

Bollo lineare de l'ufficio accettante

N. del bollettario ch 9

Bollo e data dell'ufficio accettante

Indicare a tergo la casuale del versamento.

## Per abbonarsi

basta staccare l'unito modello di Conto Corrente Postale, riempirlo, fare il dovuto versamento e spedirlo. Con questo sistema, semplice e pratico si evitano ritardi, disguidi ed errori. Nell'abbonarvi non dimenticate di fare acquisto di qualcuna delle nostre edizioni.



## AVVERTENZE

Il versamento in conto corrente è il mezzo più semplice e più economico per effettuare rimesse di denaro a favore di chi abbia un c/c postale.

Chiunque, anche se non è correntista, può effettuare versamenti a favore di un correntista. Presso ogni ufficio postale esiste un elenco generale dei correntisti, che può essere consultato dal pubblico.

Per eseguire il versamento il versante deve compilare in tutte le sue parti, a macchina o a mano, purché con inchiostro, il presente bollettino (indicando con chiarezza il numero e la intestazione del conto ricevente qualora già non vi siano impressi a stampa) e presentarlo all'ufficio postale, insieme con l'importo del versamento stesso.

Sulle varie parti del bollettino dovrà essere chiaramente indicata, a cura del versante, l'effettiva data in cui avviene l'operazione.

Non sono ammessi bollettini recanti cancellature, abruzioni o correzioni.

I bollettini di versamento sono di regola spediti, già predisposti, dai correntisti stessi ai propri corrispondenti; ma possono anche essere forniti dagli altri uffici postali a chi li richieda per fare versamenti immediati.

A tergo dei certificati di allibramento i versanti possono scrivere brevi comunicazioni all'indirizzo dei correntisti destinatari, cui i certificati anzidetti sono spediti a cura dell'Ufficio conti rispettivo.

L'Ufficio postale deve restituire al versante, quale ricevuta dell'effettuato versamento, l'ultima parte del presente modulo, debitamente completata e firmata.

S. A. Editrice "Il Rostro"  
Via Malpighi, 12 - Milano - Tel. 24443  
C. P. E. 225-438

"l'antenna" quindicinale illustrato dei radiofilii italiani. La più diffusa pubblicazione di radiotecnica, indispensabile a chi coltivi gli studi radiofonici sia per ragioni professionali sia per diletto.

Abbonamento annuo L. 30. —  
Semestrale L. 18. —

Edizioni:

F. De Leo: *Il dilettante di onde corte* L. 5

R. Mazzuccconi: *Scriviciolo quasi un uccello*, vol. in grande form. con copertina in tricotomia e più di 100 illustrazioni a colori; il più bel romanzo da ragazzi L. 20. —

F. De Leo: *La pratica dei ricetrasmittitori a O. C.*

## La nuova Società "INCA,,

In Alessandria è sorta una nuova organizzazione radio-produttrice: la Società Anonima INCA con un capitale di 1.200.000 lire, interamente versato.

Il programma di questa nuova ed importante azienda è di produrre apparecchi radio-riceventi ed amplificatori di grande classe. La qualità di riproduzione di questi apparecchi sarà curata in modo da ottenere un rendimento sinora mai raggiunto.

I primi modelli di apparecchi costruiti ci hanno dato l'idea della produzione della INCA, la quale raggiungerà certamente, nel campo della riproduzione, risultati del più alto interesse radiofonico.

Alla nuova Società facciamo i nostri migliori auguri.

**I manoscritti non si restituiscono.**  
Tutti i diritti di proprietà artistica e letteraria sono riservati alla Società Anonima Editrice "Il Rostro".

S. A. ED «IL ROSTRO»  
D. BRAMANTI, direttore responsabile  
Stabilimento Tipografico A. Nicola e C.  
Varese, via Robbioni

## Piccoli Annunzi

**L. 0,50 alla parola; minimo 10 parole per comunicazione di carattere privato. Per gli annunzi di carattere commerciale, il prezzo unitario per parola è triplo.**

I «piccoli annunzi» debbono essere pagati anticipatamente all'Amministrazione de l'«Antenna».

Gli abbonati hanno diritto alla pubblicazione gratuita di 12 parole all'anno.

**OFFRO** minimo prezzo annate «antenna». Scrivere Giacomo Massa, Corso S. Giovanni Teduccio, 292 - Napoli.

**SVENDO** Philips 3003, S.R. 68, magnetico, materiale vario. - Orlandi Giuseppe Bevilacqua (Verona)

**RIVELATRICE** alternata (triode), efficiente, compero oppure cambio milliamperometro. - Azzaroli, Marcona 34 - Milano.

**PER** lire 150 trasform. aliment. Ferrix, impedenza-filtro Ferrix, cuffia, due blocchi condensatori da 15 e da 9 m.F., quattro variabili da 500 cm., manopole tamburo, due manopole microm., tre impedenze A.F. schermate. - Dott. Mauro - Francavilla Fontana.

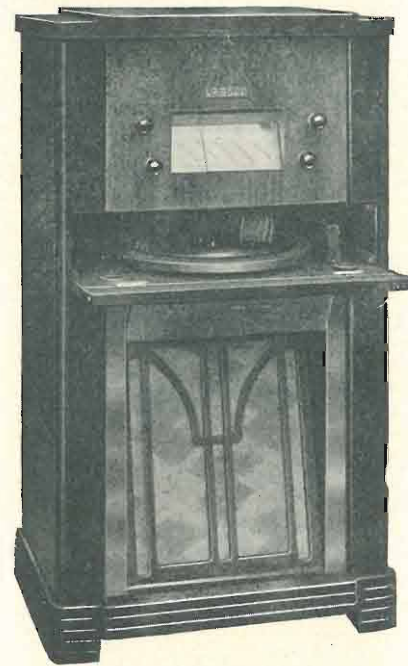
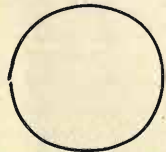
Spazio per la causale del versamento. (La causale è obbligatoria per i versamenti a favore di Enti ed Uffici pubblici).

Parte riservata all'Ufficio dei conti  
N. .... dell'operazione

Dopo la presente operazione  
ne il credito del conto è di

L. ....

Il Direttore dell'Ufficio



Mod. E-525 F

Supereterodina a 5 valvole di tipo europeo AK1, AF2, E444, E443H, 1561 - per onde lunghe, medie e corte; scala indicativa delle stazioni a illuminazione diretta; controllo di volume automatico e manuale; controllo di tonalità; altoparlante elettrodinamico di diametro 23 cm.; motorino e pick-up di alta qualità; trasformatore di alimentazione per 115-130-160-220 volta.

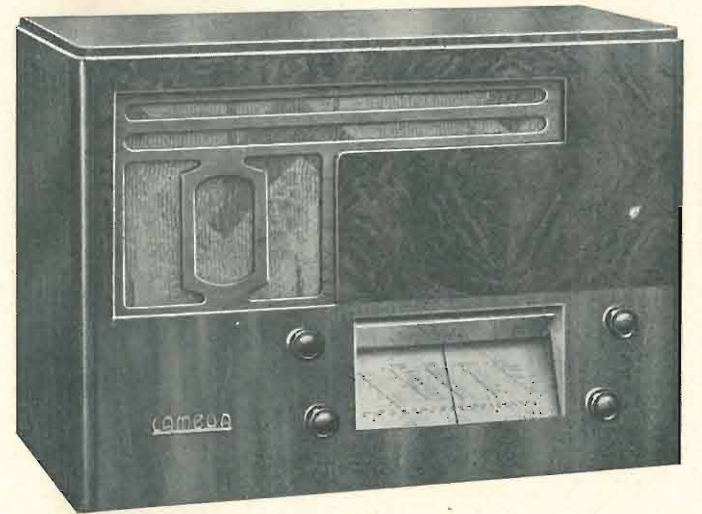
**CONDENSATORI VARIABILI  
POTENZIOMETRI "LAMBDA",**  
a grafite ed in filo a contatto indiretto

**S.A. ING. OLIVIERI & GLISENTI**

VIA BIELLA N. 12

TORINO

TELEFONO 22-922



Mod. E-5 5 M

Supereterodina a 5 valvole di tipo europeo - AK1, AF2, E444, E443H, 1561 - per onde lunghe, medie e corte; scala indicativa delle stazioni a illuminazione diretta; controllo di volume automatico e manuale; controllo di tonalità; presa fonografica; altoparlante di diametro 18 cm.; trasformatore di alimentazione per 115-130-160-220 volta.

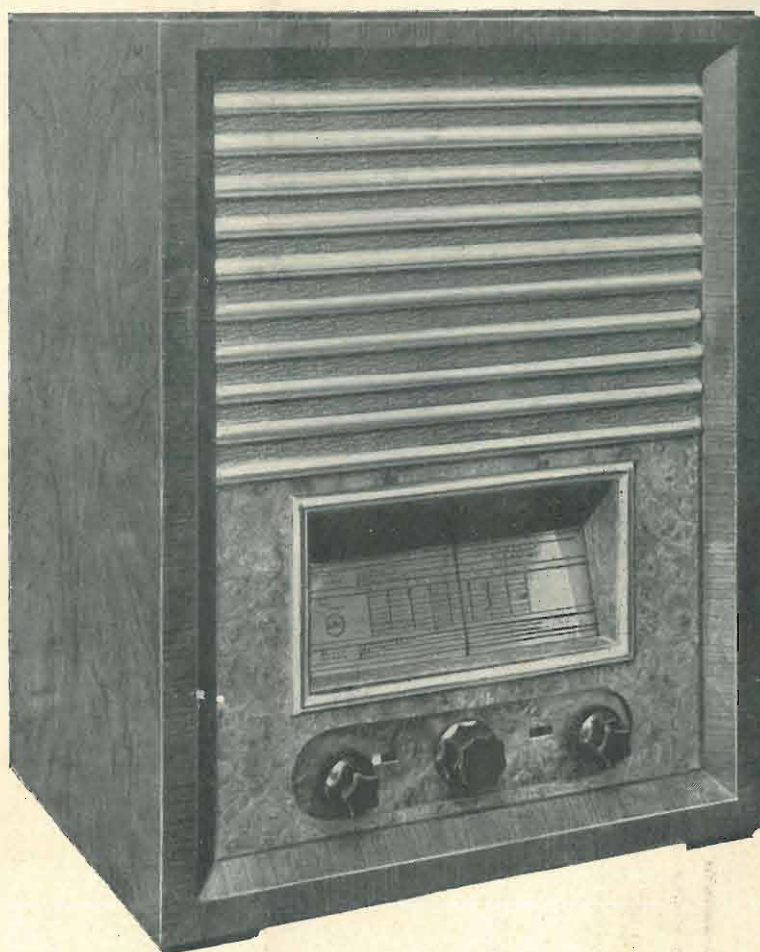


# ORFEON

TRIONDA  
C. G. E.

SUPERETERODINA  
A 5 VALVOLE

O N D E  
C O R T E  
M E D I E  
L U N G H E



*L'alta fedeltà, il problema del giorno, risolto con  
l'altoparlante Elettrodinamico a condotti risuonanti.*

**PREZZO IN CONTANTI L. 1190**

**A RATE: L. 238 IN CONTANTI E 12 EFFETTI MENSILI DA L. 85 CAD.**

*(Valvole e tasse governative comprese. Escluso l'abbonamento alle radioaudizioni.)*

**BREVETTI APPARECCHI RADIO: GENERAL  
ELECTRIC Co., R.C.A. E WESTINGHOUSE**

gfi

**COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITA' - MILANO**

**PRODOTTI  
ITALIANI**